

La voce dei friulani dal 1849

**il**  
**FRIULI**

Settimanale d'informazione - 30 settembre 2022 - n. 38

# La nuova leva

**Torna la Naja?**  
Gli alpini  
in congedo  
hanno raccolto  
7.000 firme.  
E sono già  
una realtà  
i campi di  
addestramento  
delle penne  
nere per  
i giovani





# Sommario

Tanti auguri per la nascita mercoledì 28 settembre di Emanuele alla collega dell'amministrazione Valentina Fattoretto e al padre Alberto.



## 4 } Copertina

• L'Ana raccoglie firme per la reintroduzione della leva obbligatoria e intanto tiene campi sperimentali

## 8 } Personaggi della settimana

## 11 } Politica

• A Udine la partita per il Comune rimane aperta

## 13 } Territorio

• Tre progetti fanno scuola per ripensare la montagna  
• In un quartiere di Udine vigilanza fai da te  
• I donatori tessono un filo lungo il Natisone  
• Gli alberghi aperti fuori stagione

## 24 } Opinioni

• INCHIOSTRATURE di Angelo Floramo  
• BUSSOLA DEL CONSUMO di Barbara Puschiasis

## 26 } Cultura & Spettacoli

• Cinema muto: modernità del passato remoto  
• La grande avventura chiamata 'scuola'  
• Il Reggae contro la pandemia

## 32 } Agenda

• Tempo libero

## 35 } Lifestyle

• Giro del Friuli pronto a partire

## 38 } Gente

• Asfalto rosa, le signore della strada  
• Melissa Basha  
Il volto della settimana

## 40 } Maman

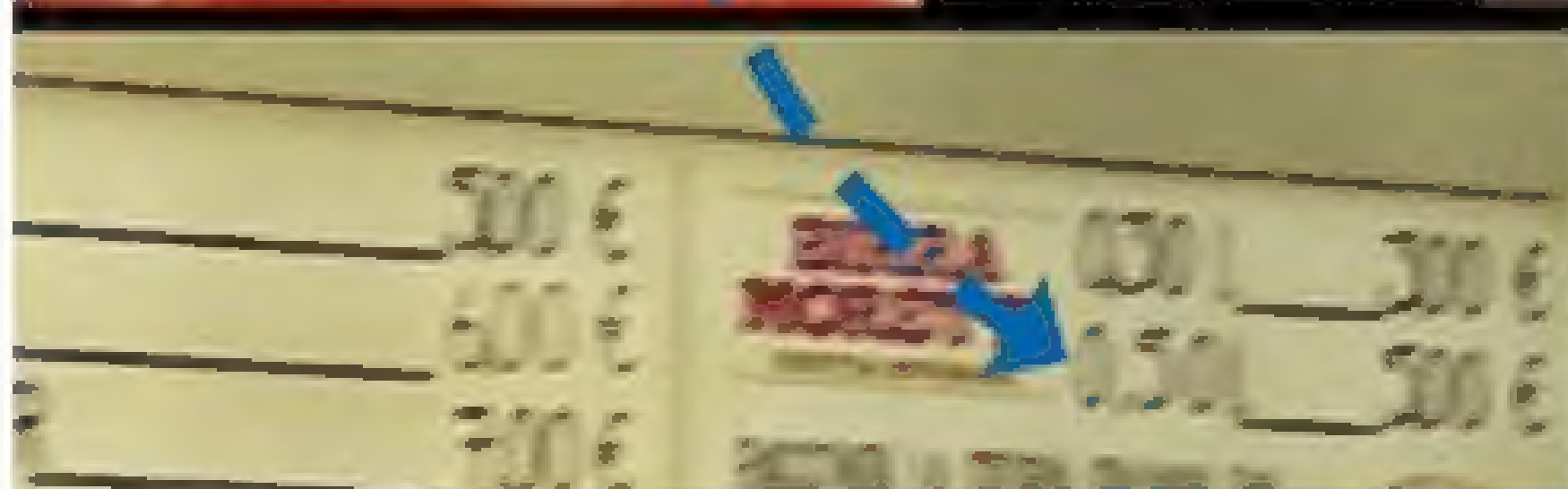
• Zucs par fruts

## 42 } Sport

• Gli eredi friulani di Federer  
• Aquile, volate alto

### OCCHIO ALLA TACCA

Un lettore ci segnala che allo stadio Dacia Arena di Udine, nel bar della Curva Nord, durante la partita con l'Inter del 18 settembre, è stata servita la birra, proposta a listino per una quantità di 0,5 litri, in bicchieri invece con tacca a 0,4 litri.



### BUTTIAMOLA IN RIMA

Gianni Stroili



I nuovi dizionari hanno confermato l'accoglienza di termini, strutturati con femminile desinenza, che non venivano accettati sino ad ora come architetta, sindaca o assessora. Ben fatto. Ma se tanto mi dà tanto e lo rapportiamo alla camera accanto, il Letto che alla donna spetta d'ora innanzi si chiamerà Letta?

## IL CASO

Rossano Cattivello

### Ieri, oggi e domani la voce dei friulani



Dopo due anni di pandemia, la crisi economica - alimentata da quella energetica - ha travolto un

settore che già da decenni è in sofferenza strutturale, come quello dell'informazione. E allora noi come abbiamo reagito? Con l'unica cosa che sappiamo fare: innovare e difendere la nostra identità dando voce ai friulani, così come facciamo dal 1849.

Da questo numero il settimanale Il Friuli si rinnova completamente: nuova grafica, più contenuti e maggiore legame con il territorio. Grazie al supporto degli editori e all'impegno della squadra di redazione - dai giornalisti ai grafici, dagli amministrativi ai commerciali - è stato creato un format moderno ai pari delle più seguite testate della stampa europea.

Ovviamente il meno è fatto. Cercheremo ogni giorno di dare il massimo per mettervi a disposizione un prodotto editoriale fresco, locale, ricco, originale e identitario. Da Tarvisio a Portogruaro, da Sappada a Monfalcone intendiamo raccontare le storie che fanno ricco questo nostro Friuli dando voce ai suoi protagonisti, ma anche analizzare i problemi, gli errori, le occasioni perse. Lungo questo percorso daranno un contributo determinante i nostri collaboratori, in particolare coloro che firmano le rubriche, ulteriormente rafforzate. In questa maniera perseguiremo l'obiettivo di questo settimanale: informare, far riflettere, dare servizi e intrattenere. Ieri, oggi e domani: la voce dei friulani.



**mediafriuli**

Società di comunicazione indipendente

e-mail: redazione@ilfriuli.it - via Nazionale 120 Tavagnacco - tel. 0432 21922



**IL FRIULI**

Settimanale d'informazione regionale


**DIRETTORE RESPONSABILE:** Rossano Cattivello - **VICE DIRETTORE:** Alessandro Di Giusto - Registrazione Tribunale di Udine n. 8 del 12.05.95 - Registro nazionale della stampa n. 5223 - **REDAZIONE CENTRALE:** via Nazionale 120, Tavagnacco - **TELEFONO:** 0432 21922 - fax: 0432 512271 - **REDAZIONE PORDENONE:** via Cavalleria, 8/A - **TELEFONO:** 0434 1881790 - **INTERNET:** <http://www.ilfriuli.it> - **E-MAIL:** redazione@ilfriuli.it - **EDITORE:** Editoriale Il Friuli Srl - **AMMINISTRATORE UNICO E DIRETTORE EDITORIALE:** Alfonso Di Leva - **REDAZIONE:** Andrea Ioime, Maria Ludovica Schinko, Valentina Viviani - **GRAFICA:** Devid Fontana, Simone Lentini, Stefano Lentini - **STAMPA:** Centro Stampa Quotidiani SpA - Via dell'Industria, 52 - 25030 Erbusco (BS) - **PUBBLICITÀ:** Euronews, tel. 0432 512270, fax 0432 512271, E-mail: [euronewstv@ilfriuli.it](mailto:euronewstv@ilfriuli.it) - Associato all'Uspi - **ABBONAMENTI:** annuo 40 euro - on line 30 euro Versamento su c/c post. n. 15305337 intestato a Editoriale Il Friuli, via Nazionale 120, Tavagnacco - Bonifico bancario: Banca Intesa Sanpaolo - Agenzia Via Cavour - Udine - Codice Iban: IT 32 F 03069 12344 100000000771 - Responsabile trattamento dati D.Lgs 196/2003 Editoriale Il Friuli srl - © Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte di questo giornale può essere riprodotta.

PER LA TUA PUBBLICITÀ

Euronews Srl via Nazionale, 120 - 33010 Tavagnacco  
tel. 0432 512270 - e-mail: [paolo.vidussi.ext@ilfriuli.it](mailto:paolo.vidussi.ext@ilfriuli.it)

**EURONEWS**  
**PUBBLICITÀ**





**La tua banca,  
sempre  
vicina a te.**

**Civi  Bank**  
GRUPPO SPARKASSE

### **La nostra storia continua**

CiviBank si consolida: con l'entrata nel Gruppo Sparkasse siamo più forti, e continuiamo a essere la tua banca di casa. Ti aspettiamo in filiale.

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale.

**civibank.it**



# ESPERIMENTO RIUSCITO



NEI CAMPI DELLE PENNE NERE  
CENTINAIA DI GIOVANI HANNO  
IMPARATO A FARE SQUADRA  
E DIVENTARE VOLONTARI  
DELLA PROTEZIONE CIVILE

I partecipanti al campo  
di Tremonti (credit Ana)



» Già 7mila le firme per il servizio obbligatorio

## Copertina

# 12 CAMPI SCUOLA

Organizzati quest'anno in Italia dall'Ana: due sono in Friuli

Alessandro Di Giusto

**A** inizio agosto l'Associazione nazionale alpini (Ana) ha avviato una raccolta di firme (al momento 7mila) per chiedere alla politica, rimasta finora ferma nonostante le dichiarazioni di rito, l'istituzione di un periodo di servizio obbligatorio per i giovani, a favore del Paese nel campo della Protezione civile e dei servizi alla comunità.

La scelta di rompere gli indugi è stata fatta, molto probabilmente, anche sulla spinta degli ottimi responsi ottenuti dai 12 campi scuola organizzati quest'anno in tutta Italia, due in regione, ai quali hanno partecipato centinaia di ragazzi. Per due settimane i giovani partecipanti di età compresa tra 16 e 25 anni, hanno imparato a fare gruppo, a svolgere varie attività di protezione civile; e, perché no, anche ad affrancarsi dal telefonino, tanto che alla fine del campo molti di loro, avendo riscoperto il piacere di fare gruppo con i loro coetanei, semplicemente si dimenticavano di prenderlo in mano nell'unica ora di utilizzo autorizzato.

# 108 ISCRITTI NEL 2022

Successo a Tramonti e Paluzza

**"Così ho scoperto il piacere di stare assieme e di sentirmi utile per la comunità"**

**A**nthony Gortani di Arta Terme, 17 anni, ha partecipato al campo di Paluzza, diretto da Carlo Voza, con altri 48 ragazzi. Due anni fa aveva partecipato a quello di Feltre, su invito del padre, mentre quest'anno "ho deciso io di iscrivermi e sono molto soddisfatto. Ho incontrato ragazzi che arrivavano da tutta Italia e compiuto una esperienza emozionante sul Pal Piccolo assieme agli Alpini dell'8° reggimento. Ecco perché ora consiglio a tutti i miei amici di partecipare a un campo scuola, dove si impara molto e si riscopre il piacere di creare nuovi legami oltre ad essere utili agli altri".





# LEVA SÌ, MA CIVILE



Alza bandiera sul Pal Piccolo per il campo scuola di Paluzza

L'ANA HA  
AVVIATO UNA  
RACCOLTA DI  
FIRME PER  
CHIEDERE  
L'ISTITUZIONE  
DEL PERIODO  
OBBLIGATORIO  
PER I RAGAZZI

I ragazzi sono molto più in gamba di quanto si immagini, basta fornire loro delle occasioni per sentirsi utili. Dante Soravito, presidente della Sezione Ana di Udine conferma che basta dare ai ragazzi l'opportunità di stare assieme ai coetanei e di vivere un'esperienza diversa, senza la mediazione di strumenti che distraggono, come i cellulari, e subito imparano a stare assieme a condividere le proprie idee ed emozioni. "I nostri giovani sono pronti a darsi da fare ed è per questo che siamo convinti che l'istituzione del servizio obbligatorio sia per loro un'ottima occasione". Guai a confondere questo strumento con la vec-

chia naja: "Avrebbe poco senso - spiega Soravito - perché ormai l'esercito è professionale. Invece si possono formare i ragazzi per fare da volontario della protezione civile o per mettersi a disposizione della comunità.

Anche per questo nei campi scuola abbiamo introdotto i giovani alle attività di protezione civile istruendoli per essere pronti a dare una mano come volontari e prendere il posto di chi sta invecchiando. Diamo cioè l'opportunità ai giovani di dedicare qualche mese al Paese per formarsi e poi dare una mano alla comunità".

Alessandro Di Giusto



Beatrice Poracin

## Addestrati per diventare buoni cittadini

Il servizio obbligatorio? Un'ottima idea! Risponde senza indugi Beatrice Poracin di Brugnera, che ha partecipato al campo scuola di Tramonti e sta per laurearsi in mediazione culturale. "Il campo scuola mi è piaciuto moltissimo: sono stata positivamente sorpresa perché ho stretto nuove amicizie e fatto molte attività. Ecco perché sono convinta che introdurre il servizio obbligatorio e far compiere ai ragazzi un percorso formativo che possa anche comunicare valori apparentemente dimenticati come il lavoro di squadra e la condivisione, imparare ad essere più autonomi e collaborativi, non possa che formare cittadini più consapevoli".



*125 anni di Distillazione con metodo artigianale*



© Giulia Iaculani

**NONINO**

**'Migliore Distilleria del Mondo'**

SPIRIT BRAND / DISTILLER OF THE YEAR 2019

BY WINE ENTHUSIAST

**È la prima volta per l'Italia e per la Grappa**

ANTICO SIMBOLO DEGLI ALCOLI

BEVI RESPONSABILMENTE



COCKTAIL  
GIAMOLA 18  
by Monica Berg & Alex Krutena



#GrappaNonino

#TheGrappaEvolution

**100%** DESTILLATA  
CON METODO  
ARTIGIANALE

[www.grappanonino.it](http://www.grappanonino.it)



# Personaggi della settimana



**PAOLO PETIZIOL**  
Presidente Mitteleuropa

## La cultura senza confini ha il suo ambasciatore

È grazie a Paolo Petiziol, presidente dell'Associazione Mitteleuropa, che il Friuli riesce a riconquistare un ruolo sulla scena internazionale. Il 18° Forum dell'Euroregione Aquileiese, svoltosi tra le sedi di Gorizia, Udine e Trieste, ha visto la presenza di rappresentanti di ben 18 Paesi, tra cui quelli delle Città europee della Cultura dal 2020 al 2026, come sarà Gorizia e Nova Gorica nel 2025. I tre giorni di lavori, però, hanno affrontato anche un altro tema. "Abbiamo scoperto che in Europa ci sono circa 15 località che hanno le medesime caratteristiche - spiega Petiziol, che è anche presidente del Gect Go -, ovvero sono città attraversate da un confine, e abbiamo deciso di coinvolgerle e invitarle in un tavolo di lavoro e cooperazione che vogliamo diventi annuale".

## Il 'Verdi' spegne 100 candeline

Il teatro 'Verdi' di Pordenone, guidato dal presidente Giovanni Lessio, ha festeggiato i cento anni di attività. Un'istituzione che in tutti questi anni ha saputo tenere alta la fruizione culturale anche in una città simbolo della industrializzazione. Ancora più significativo è quindi lo slogan scelto per la stagione appena avviata e che campeggia sull'edificio che si affaccia su piazzale XX Settembre: "Esserci".



**GIOVANNI LESSIO**  
Presidente Teatro Verdi



**BARBARA BELTRAME** Stilista  
**ANNA MARESCHI DANIELI** Industriale

## Una passerella a Udine, vola alta la moda made in Friuli

La stilista Barbara Beltrame e l'industriale (con la passione per la moda) Anna Mareschi Danieli sono le ideatrici di Udine Fashion Night (il 4 ottobre) che porta nel centro cittadino l'alta moda con oltre cento abiti di nove brand d'eccellenza che hanno fatto la storia del Friuli contribuendo a portare alto nel mondo il nome di questa terra attraverso la propria creatività e l'abile lavoro artigianale.



## Personaggi della settimana



**FEDERICO BENEDET**  
Youtuber

### In Europa il friulano viaggia con la voce di un ragazzo

**L**a Commissione Europea ha voluto celebrare quest'anno la Giornata europea delle lingue con un video speciale dove ha chiamato a raccolta i suoi giovani affinché, in una manciata di minuti, spiegassero l'importanza della lingua madre. E in questo 'viaggio' c'è anche il Friuli, rappresentato da Federico Benedet, uno degli Youtuber del canale dell'Arlef YoupalTubo. "Nella mia famiglia - racconta in friulano con sottotitoli in inglese il 22enne di Fanna - si è sempre parlato la lingua del territorio. Io farò lo stesso con i miei figli, affinché sappiano da dove vengono e abbiano radici forti".

### I 140 anni di Pinocchio, li celebra il jazz

**P**ianista jazz di fama internazionale e didatta, nato a Gradisca di Sedegliano, Glauco Venier ha in serbo una vera sorpresa per il 2023, dopo gli album pubblicati per etichette internazionali come la tedesca Ecm. A metà ottobre entrerà in studio (alla Artesuono di Stefano Amerio, a Cavallico) per registrare un audiolibro programmato per i 140 anni di Pinocchio per la casa editrice Giunti, con Lella Costa e il trombettista Paolo Fresu. Prima, però, sarà in concerto con il suo nuovo nuovo quartetto al Festival di Ankara e nelle ambasciate italiane in Turchia (Istanbul compresa), su richiesta esplicita dell'ambasciatore, entusiasta della sua musica: "Mai sentito niente di così bello!".

**GLAUCO VENIER**  
Musicista



**ANDRO MERKÙ**  
Imitatore

### L'Italia è un gelato misto, ma senza panna

**L**e sue imitazioni divertono da 10 anni alla radio, prima a 'La Zanzara' su Radio24, poi a 'Bonjour bonjour' su Radio Monte Carlo, senza contare il suo fortunato 'deepfake' Tv di Giuseppe Conte a 'Striscia la notizia' e i suoi scherzi telefonici, che hanno rischiato di far cadere governi! A distanza di 10 anni dal suo ultimo one man show 'Bravomabasta', il triestino Andro Merkù torna a teatro col suo nuovo recital 'Mistovoci senza panna', di cui è autore e interprete, al Kulturni Dom di Gorizia sabato 1 ottobre per 'Komigo'. In scaletta gli sketch che lo hanno catapultato tra i migliori imitatori italiani, affrontando però i più scottanti problemi d'attualità come se fossero un gelato misto, ma senza panna!



# È nato digITagri!

**Grazie al progetto CREDAS realizzato un luogo di incontro concreto tra domanda e offerta di innovazione digitale per il settore agrifood del Friuli Venezia Giulia**

I fondi comunitari possono essere intercettati e utilizzati efficacemente dai soggetti facilitatori dell'ecosistema regionale dell'innovazione per supportare la transizione digitale e verde delle imprese. È quello che ha fatto Agrifood FVG grazie al progetto CREDAS (Cross-Regional Ecosystem for Digital Agrifood Service), in collaborazione con l'omologo Clust-ER Agroalimentare della Regione Emilia-Romagna. L'iniziativa, che si è realizzata nel periodo tra gennaio e settembre 2022, è stata finanziata da risorse comunitarie del Programma Horizon 2020, nell'ambito della Open call SERVICE gestita dai partner del progetto SmartAgriHubs.

Grazie a CREDAS sono stati raggiunti importanti risultati, che hanno consentito da un lato di migliorare i servizi e le opportunità messe a disposizione delle aziende afferenti ai comparti agroalimentare e della bioeconomia, in ottica di cooperazione interregionale, dall'altro lato di strutturare e rafforzare la cooperazione di Agrifood FVG con altri attori strategici a livello sia nazionale che europeo, a beneficio del tessuto economico del Friuli Venezia Giulia.

Oggi disponiamo di una mappatura aggiornata della domanda e dell'offerta di innovazione digitale in relazione al comparto agrifood nella nostra regione. Questo permette di definire strumenti e servizi mirati, progettati sulla base delle reali esigenze delle imprese, che hanno bisogno di supporto in precisi ambiti tecnologici: robotica e automazione, sensoristica e soluzioni IoT (Internet of Things), sistemi per la tracciabilità di prodotto e di filiera, DSS (Decision Support Systems), soluzioni evolute software per la ge-

stione dati di prodotto e processo, e-commerce e digital marketing.

Allo scopo di favorire l'incontro tra la domanda e l'offerta, Agrifood FVG ha creato la piattaforma DigITagri, accessibile all'indirizzo [www.digitagri.eu](http://www.digitagri.eu), che mette a disposizione degli utenti, in un'ottica di sostenibilità e miglioramento continuo nel tempo, un ecosistema dell'innovazione ampio, articolato e qualificato, in grado di sostenere percorsi di innovazione smart e green basati su prodotti e servizi digitali e agritech.

Questo innovativo strumento consentirà di dare continuità agli sforzi intrapresi dall'ente con l'organizzazione del primo evento interregionale di intermediazione tecnologica, tenutosi alla Fiera

di Pordenone a giugno, nel quale sono stati realizzati oltre 80 incontri B2B tra imprese agricole e alimentari e fornitori di servizi e tecnologie in campo ICT e agritech.

Sono inoltre stati organizzati cinque momenti di trasferimento conoscenze alle aziende del territorio, due corsi

di formazione dedicati e cinque demo-days, giornate dimostrative realizzate grazie alla collaborazione del Clust-ER Agroalimentare e delle realtà pubbliche e private della Regione Emilia-Romagna impegnate nella promozione di metodi e soluzioni che favoriscano modelli di Agricoltura 4.0 e innovazione sostenibile.

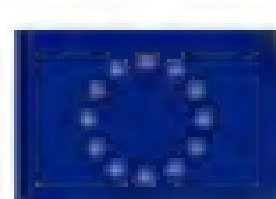
La volontà di Agrifood FVG, raccolta e potenziata dall'azione della Fondazione Agrifood & Bioeconomy FVG, è quella di proseguire sul cammino intrapreso, investendo in percorsi di innovazione condivisa con partner nazionali ed europei a beneficio delle imprese agroalimentari.



agrifoodfvg



CLUST-ER  
AGRIFOOD



*This project has received funding from the European Union's Horizon 2020 research and innovation programme, through an open call issued and executed under the project SmartAgriHubs (Grant Agreement No. 818182)*



»» Nodi ancora da sciogliere per i candidati a sindaco

Politica

# Ora la sfida si gioca a Udine

FINITA UNA  
CAMPAGNA  
ELETTORALE, NE  
INIZIA UN'ALTRA.  
IL COMUNE  
È IL PIÙ  
CONTENDIBILE

Rossano Cattivello

La città di Udine anche alle elezioni politiche si è distinta rispetto alla media regionale. Il confronto tra i due maggiori schieramenti è risultato più equilibrato e anche il 'terzo polo' ha riscosso un gradimento inatteso. Questo significa che la partita per il rinnovo dell'amministrazione comunale rimane aperta. Il sindaco uscente **Pietro Fontanini** non ha sciolto la riserva della sua

ricandidatura. In caso di rinuncia, il partito di maggior peso attuale, Fratelli d'Italia, potrebbe chiedere di dare le carte, ben sapendo però che è a corto di propri nomi di peso e quindi dovrebbe pescare nella società civile.

Nel centrosinistra, invece, già da mesi si sta lavorando per un'alternativa all'attuale sindaco, con due ipotesi che però non trovano ancora la quadra. Il Pd cittadino rimane ancorato alla candidatura di **Alessandro Venanzi**, mentre il nome dell'ex rettore **Alberto De Toni** sta raccogliendo il gradimento della galassia civica. Con la doppia cifra conquistata alle politiche e l'elezione di **Isabella De Monte** al parlamento, anche Azione ora vuole partecipare alla partita, a parole con un proprio candidato, ma è probabile che scenderà a patti per aderire a una coalizione ampia di centrosinistra pur di entrare a palazzo d'Aronco.



Se alle regionali, salvo colpi di scena, la rielezione di **Massimiliano Fedriga** è tutta in discesa, nel 2023 la vera partita si giocherà proprio a Udine.

## CONNESSIONI

Luigi Papais



sono i dati salienti, dopo di che legge elettorale e gioco delle alleanze fanno il resto. Però tutti i capi partito festeggiano, pensando di aver ottenuto un buon risultato. Registriamo che gli italiani si

## Basso grado di sopportazione degli italiani

Anche questa volta il primo partito è quello degli astensionisti: un terzo degli aventi diritto. Ci dovremo abituare a questo trend negativo. Facendo un confronto tra 2022 e 2018, i FdI sono cresciuti del 40,6% di voti, mentre la Lega è calata del 57,2, Forza Italia del 51,1, il Pd del 13,9 e M5S del 60,1 per cento. Questi

stufano periodicamente dei politici in carica, per votare poi una faccia nuova, preferendo chi è stato all'opposizione. Stando al governo si perde consenso. Auguri di buon lavoro ai vincitori, specialmente alla Meloni. Il suo sogno di andare al governo si avvera in un momento difficile e c'è da sperare che la coalizione regga sulle questioni nodali. Oltre alla tenuta dei conti pubblici e alle questioni geopolitiche, vanno onorate promesse come taglio delle tasse, mille euro di pensione minima, abolizione della Fomero. Staremo a vedere. De Gasperi diceva ai suoi: "Promettete sempre meno di quanto pensate di realizzare". Certamente aveva ragione!



# VIVA VIS GORIZIA DANCE FESTIVAL

GORIZIA  
NOVA GORICA

12-16  
OTTOBRE 2022

TERZA EDIZIONE

## REAL CHAM

tanzmainz / Sharon Eyal

**Marcoledì 12 ottobre 21:00**

Gorizia, Teatro Comunale Verdi

## MODERN - I UDICI SEGRETI

Artemis Danza / Monica Casadei

**Giovedì 13 ottobre 18:30**

Nazionale Sloveno

## LETTORIE

En-Knap / CSS / Mattia Cason

**Giovedì 13 ottobre 21:30**

Gorizia, Teatro Comunale Verdi

## COMPAGNIA

Compagnia Bellanda /  
Giovanni Gava Leonarduzzi

**Venerdì 14 ottobre 18:30**

Gorizia, Kulturni Dom

## VERS

### NEL NOME DEL FOLLO

Ez3 / Ezio Schiavulli

**Venerdì 14 ottobre 21:30**

Nazionale Sloveno

## MENTE

Cornelia / Nyko Piscopo

**Sabato 15 ottobre 18:30**

Gorizia, Teatro Comunale Verdi

## PREMIERE

Balletto di Roma /  
Andrea Costanzo Martini

**Sabato 15 ottobre 21:30**

Gorizia, Teatro Comunale Verdi

## WORKSHOP

Balletto di Roma / Valerio Longo

**Domenica 16 ottobre 11:30**

Gorizia, Teatro Comunale Verdi

## VIDAM

### EXPERIMENTAL CONTEST

Compagnia Bellanda /  
guest MN Dance Company

**Domenica 16 ottobre 15:00**

Nazionale Sloveno

## VIDAM

### MEETS ART

Ivona / Pablo Girolami  
Nina / Davide Valrosso

**Dal 13 al 16 ottobre**

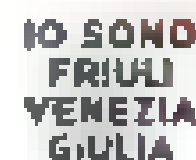
Gorizia, Borgo Castello  
e Palazzo Attems-Petzenstein

DIREZIONE  
ARTISTICA  
WALTER  
MRAMOR



**Artisti Associati**  
Centro di Produzione Teatrale

**gorziadancefestival.it**



**GO! 2025**  
NOVA GORICA - GORIZIA



» Ambiente e comunità al centro dei progetti

Territorio

# Ripensare la montagna



Un esempio di terapia forestale

## L'UNIVERSITÀ DI UDINE STUDIA TRE ESPERIMENTI NATI E CRESCIUTI TRA LE NOSTRE ALPI

Come si salva la nostra montagna? L'Università di Udine prova a dare una risposta e per farlo ha messo sotto la lente tre progetti innovativi.

“Esempi interessanti non mancano, ma non sono ‘ricette’ universali: sono vincenti solo rispettando la specificità di ogni territorio”. Sottolinea questo aspetto Ivana Bassi, ricercatrice del Dipartimento di Scienze agroalimentari, ambientali e animali dell'Università di Udine: “Basti pensare - dice - a tre esperienze di sviluppo locale nelle Alpi Orientali”.

La prima è la terapia forestale: un modo diverso di fruire le zone boschive con una ricaduta positiva sui pazienti, ma anche sugli abitanti, che possono avviare attività collegate. Nata in Giappone, con le debite differenze locali trova già applicazione in Friuli, a Moggio Udinese, Paularo e nella Val Cimoliana.

Il secondo esempio è quello dell'associazione fondiaria, formula innovativa per gestire proprietà terriere che spesso sono parcellizzate e inutilizzate. L'Asfo è di fatto una gestione collettiva (che non intacca l'effettiva proprietà del terreno) per ripulire, mantenere e spesso recuperare il fondo a prato, pascolo, oppure terreno coltivabile. A oggi in Friuli sono già attivi l'Asfo della

Valle dell'Erbezzo, a Stregna, e quello delle Valli del But e d'Incarojo, mentre è in partenza una a Drenchia.

Infine, ricorda Bassi, quello del Villaggio degli alpinisti è una sorta di ‘marchio’ che identifica località - e comunità - con particolari caratteristiche naturalistiche, ma anche storiche e antropologiche secondo criteri riconosciuti dai Club Alpini internazionali. In Italia questi villaggi sono sei e uno è proprio in Friuli: Paularo.

Di questo e molto altro si concentra il convegno ‘Rigenerazioni’, organizzato dal Cai Pordenone a Spilimbergo il prossimo 15 ottobre, che punta l'attenzione su concreti modelli di sviluppo.

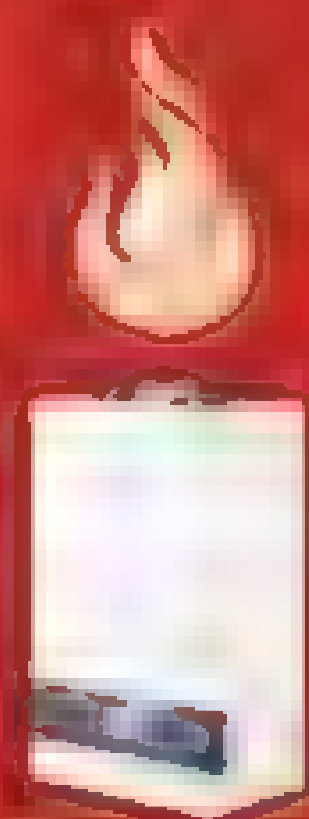
Valentina Viviani





**sacor**  
Heating Systems

[www.sacor.it](http://www.sacor.it)

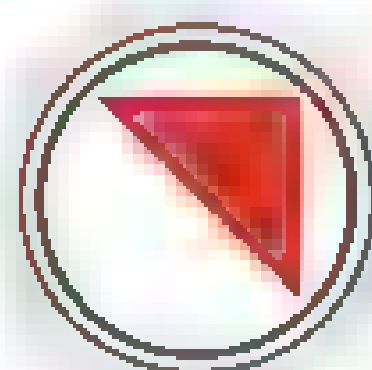


MANUTENZIONI IMPIANTI  
DI RISCALDAMENTO  
E CONDIZIONAMENTO

INSTALLAZIONE  
CONDIZIONATORI D'ARIA

TRATTAMENTO ACQUA  
SANIFICAZIONE  
CONDIZIONATORI

SERVIZIO TECNICO AUTORIZZATO



**RIELLO**

SACOR special si occupa della manutenzione impianti di riscaldamento e condizionamento  
installazione condizionatori a/r



RISCALDAMENTO



RAFFINAMENTO



TRATTAMENTO  
ACQUA



CONDIZIONAMENTO



CONDIZIONAMENTO

**#StaiTranquillo  
& hai subito  
lo sconto**

SUBITO

FINO AL  
**65%**  
DEI COSTI  
SOSTENUTI

SCONTO  
IN FATTURA



Sacor Srl

33058 Latisana (Ud) • Via E. Gaspari, 70

Tel. 0433 50470 - Fax 0433 521701 • E-mail: info@sacor.it

Filiale

33058 San Giorgio di Nogaro (Ud) • Via Roma, 99

Tel. 0433 620467



ISO 9001:2000

Net

9165 SACO

**RIELLO**  
Energy For Life





Domenica 2 ottobre la Società Filologica Friulana si riunisce a Spilimbergo per celebrare il suo 99° Congresso sociale. Per il sodalizio è la quarta volta nella 'città del mosaico', dopo i congressi del

## SPILIMBERGO La quarta volta della Filologica

1926, 1946 e 1984, che hanno attraversato la storia non solo della Filologica, ma del Novecento friulano. Quello di quest'anno sarà ricordato come il primo congresso che può finalmente svolgersi nella normalità dopo la pandemia, ma anche per la felice concomitanza con il centenario della Scuola Mosaicisti del Friuli. La giornata si aprirà alle 9 con la santa messa in lingua friulana nel Duomo di Santa Maria Maggiore,

celebrata da don Italo Gerometta. Al termine, gli sbandieratori e tamburini spilimberghesi daranno il benvenuto ai congressisti. Alle 10.30 al Teatro Miotto si apriranno i lavori, nel corso dei quali verrà anche presentato il numero unico "Spilimberc", a cura di Gianni Colledani e Marco Salvadori, una ricca monografia che raccoglie i contributi di ben 68 collaboratori in oltre 600 pagine ricche di immagini.

## POZZUOLO Lettera d'amore di una russa a un alpino

"Elano... io vi amo". Inizia così una dichiarazione d'amore firmata da una donna russa nei confronti di un alpino friulano. E' stata trovata dai reperti della Ritirata di Russia, durante la seconda guerra mondiale, tradotta e ora è esposta nel museo di Cargnacco che sorge nei pressi del tempio dedicato a quella tragica pagina della nostra storia. (d.p.)



Il documento esposto al museo

### COMUNE DI MANZANO

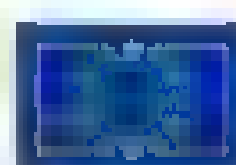
Esito di gara  
CIG 9233340934

Il Comune di Manzano ha aggiudicato la gara a procedura aperta per il Servizio di ristorazione scolastica del Comune di Manzano. Aggiudicatario: Duseman Service S.R.L. (Milano). Importo totale di aggiudicazione: € 1.038.857,45 Altre informazioni: su [www.comune.manzano.ud.it](http://www.comune.manzano.ud.it)

Il responsabile  
del procedimento di gara  
Greta Rodaro



REGIONE AUTONOMA  
FRIULI VENEZIA GIULIA



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU

SERVIZI ALLE FAMIGLIE/DIRITTO ALLO STUDIO

# CON I GIOVANI PER L'UNIVERSITÀ E IL POST DIPLOMA

SCOPRI COME SU  
[WWW.ARDIS.FVG.IT](http://WWW.ARDIS.FVG.IT)



agenzia regionale  
per il diritto allo studio  
Friuli Venezia Giulia

## BORSE DI STUDIO PER STUDENTI CAPACI E MERITEVOLI:

Possono accedere al bando gli studenti iscritti o che intendono iscriversi alle Università e ai Conservatori della regione e all'Accademia di Belle Arti 'Tiepolo' di Udine.

- › I requisiti di merito per gli studenti iscritti agli anni successivi al primo prevedono il raggiungimento di un numero minimo di crediti formativi.
- › Presentazione delle domande entro le ore 13.00 del 28 settembre 2022

## LE NOVITÀ:

- › Aumentati i limiti di reddito per accedere ai benefici: ISEE massimo fino a € 24.335,11 e ISPE non superiore a € 52.902,43
- › Borse di studio incrementate con importi fino a € 7.081,40 e ulteriori incentivi per le studentesse iscritte alle lauree STEM

## BANDO ITS

- › Per gli studenti degli ITS è stato pubblicato un bando specifico con scadenza 20 settembre 2022 per i posti alloggio e 31 ottobre 2022 per le borse di studio





## Territorio

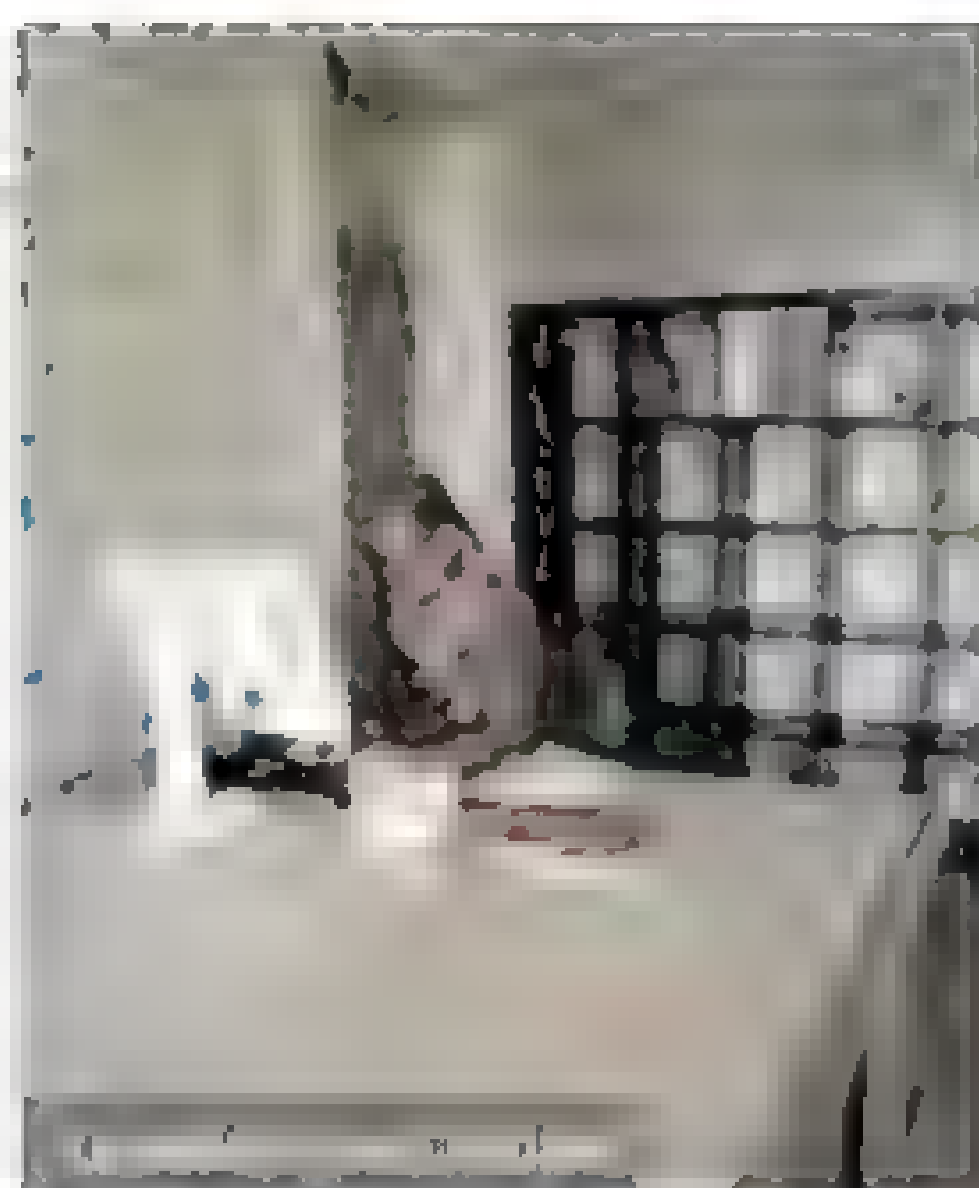
### UDINE

## Nasce la casa comune per i volontari

Apri un sito di coworking per le associazioni no profit che operano sul territorio comunale e in particolare nel quartiere Aurora. La condivisione è l'obiettivo dell'associazione Time for Africa che ha ricevuto gli spazi di via Cividale 285 in comodato gratuito dalla Banca di credito cooperativo di Udine.

Con questo progetto si rafforza la presenza organizzata delle associazioni di volontariato e di promozione sociale per favorire la coesione nei quartieri considerati 'periferici' della città. Lo spazio di coworking, inaugurato venerdì 30 settembre, sarà l'occasione per rafforzare il lavoro in rete delle associazioni già presenti e attive nel quartiere. Lo spazio diventerà anche un riferimento per servizi di prossimità ai cittadini e percorsi d'integrazione e inclusione delle persone migranti.

"Al momento - spiega Umberto Marin - si alterneranno ogni pomeriggio sei associazioni diverse. Ci vorranno ancora un paio di mesi per organizzare questo che vuole essere uno spazio civico e punto di riferimento per i servizi alla cittadinanza". (m.l.s.)

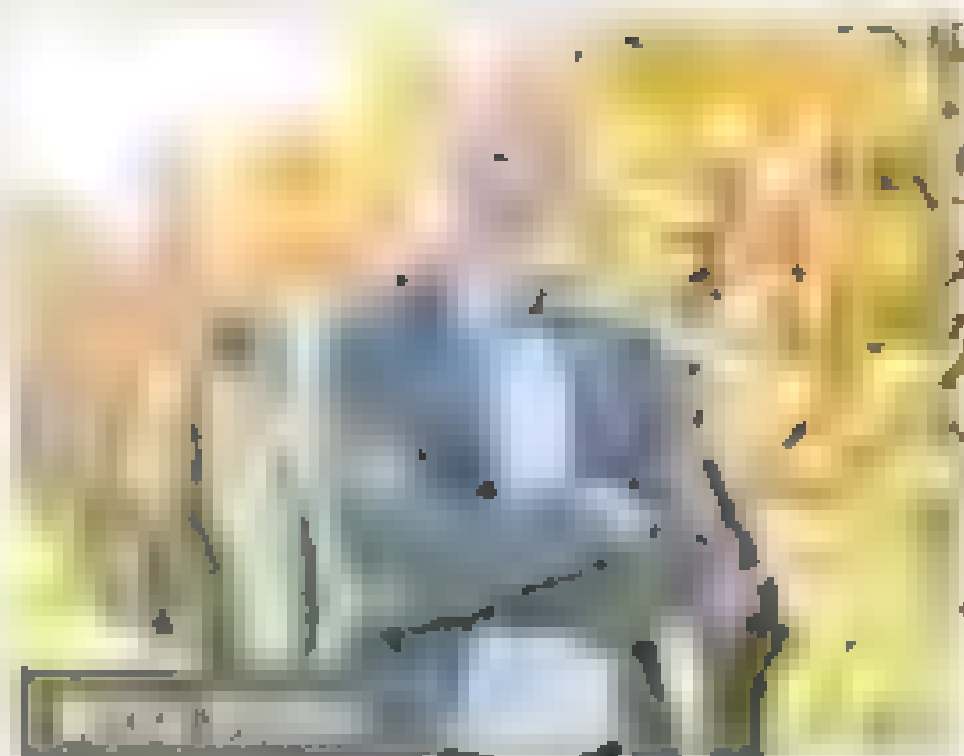


### CASARSA DELLA DELIZIA

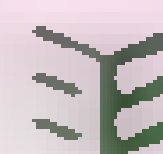
## Vendemmia facile in un anno difficile

Sono 320mila i quintali d'uva che i 400 soci di La Delizia Viticoltori Friulani hanno portato nella cantina sociale.

"È stata una vendemmia più facile rispetto alle previsioni iniziali determinate dall'annata agronomica, resa difficile dalla carenza d'acqua - spiega il direttore Mirko Bellini -. Sono arrivati dei risultati molto buoni, visto che un mese di settembre ottimo dal punto di vista climatico ci ha permesso di lavorare con serenità e portare a casa una discreta quantità e un'eccellente qualità delle uve. Chiudiamo con 320 mila quintali d'uva, una vendemmia molto positiva soprattutto per Prosecco e Pinot Grigio".



Università della Terza Età "Paolo Naliato" APS



## APERTE LE ISCRIZIONI AI CORSI

all'a. a. 2022/23

Inizio corsi: lunedì 17 ottobre 2022

Oltre 300 corsi, cicli di conferenze, cineforum, viaggi, eventi e tante novità

**NUOVA SEDE: VIA PIEMONTE 82/9 (loc. PADERNO)**

### Per iscriversi:

UDINE E FELETTO UMBERTO

segreteria UTE

NUOVA SEDE via Piemonte 82/9, Udine (loc. Paderno)

☎ 0432 1721619

☎ 339 2393492 - 340 4226938

### PORTOFRANCO

presso Biblioteca Comunale, L.go Mons. Ciuttini, 1

### PAVIA DI UDINE

presso Municipio, Piazza Julia 1 (fraz. Lauzacco)



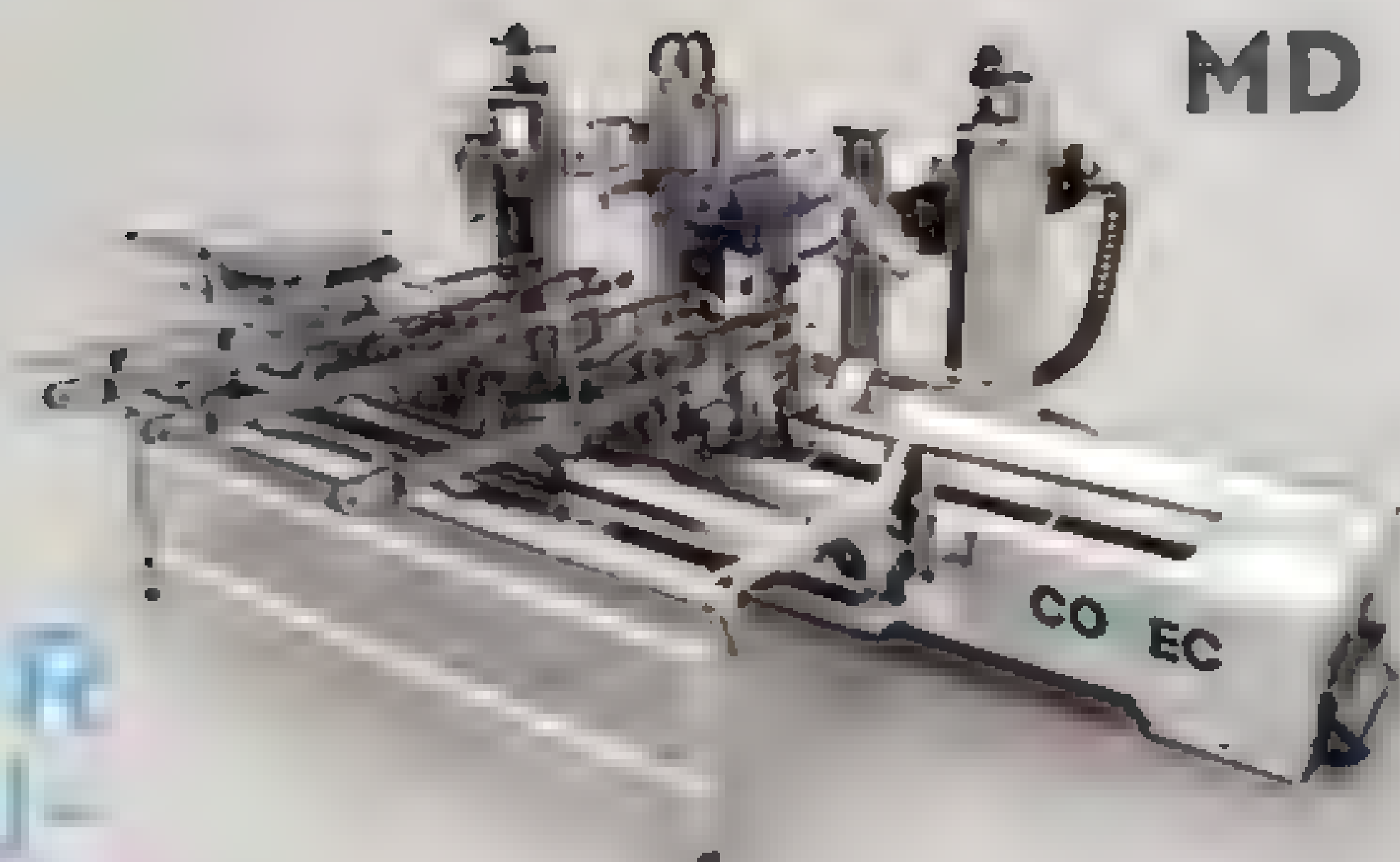
✉ email: [ute@utepaolonalciato.org](mailto:ute@utepaolonalciato.org) 🌐 sito internet [www.utepaolonalciato.org](http://www.utepaolonalciato.org)





VISIT US: **Xylexpo**  
MILANO 12-15 . 10 . 2022  
PAD. 24 STAND B38 C31

**MD JAMB 11X**



OUR  
SOLUTIONS  
YOUR  
FUTURE

**FRONTAL CN**



**TAC CNX**



[www.comecgroup.it](http://www.comecgroup.it)

**COMEC**

WOOD MACHINERY GROUP  
S.p.A.



# Le Radici del Vino

## La salute del vigneto: dalla barbatella alla gestione del rischio

**venerdì 7 ottobre 2022 ore 16**

**Teatro Don Bosco via della Chiesa, 45 - Rauscedo**

L'incidenza delle fitopatie, il clima cambiato, le crisi politico-pandemiche faranno riprogrammare la viticoltura già dal 2023.

Dovremo far tesoro dell'attuale annata, dall'agronomia (fitopatie, carenza idrica, alte temperature prolungate) a seguire con la parte finanziaria e non per ultima valutare bene la gestione del rischio climatico e fitopatologico.

All'orizzonte c'è qualcosa di bello ed assolutamente nuovo:

AGRICAT il fondo mutualistico nazionale a ristoro dei danni dalle avversità catastrofali (alluvione, gelo-brina, siccità).



### PROGRAMMA

- Saluti

**Stefano Zannier**

Assessore alle risorse agroalimentari, forestali, ittiche e montagna del Friuli Venezia Giulia

- Introduzione

**dott.ssa Angela Bortoluzzi**

Condifesa FVG

### LA SALUTE DEL VIGNETO

- Mal dell'esca
- Flavescenza dorata

**dott. Giovanni Bigot** - Perleuve

**dott. Francesco Pavan**

Università degli Studi di Udine

- Il materiale di moltiplicazione

**dott. Yuri Zambon** - VCR

### I NUOVI STRUMENTI DI GESTIONE DEL RISCHIO

- AGRICAT
- Le polizze INDEX
- Innovare per una efficace gestione del rischio
- Modera

**dott.ssa Maria Chiara Zagarelli** - Ismea

**dott. Jacopo Tanaglia** - Elba Ass.ni

**dott. Albano Agabiti** - Asnacodi Italia

**Adriano Del Fabro** - Direttore "Sole Verde"

### Main sponsor



FEDERAZIONE  
FRIULANESE  
E GORIZIA

**G&C**  
www.gandc.it

**CA CRÉDIT AGRICOLE**

### Media Partner

**Sole Verde**



**FRIULI**

### Patrocinato da



COLDIRETTI

**Confagricoltura**  
Friuli Venezia Giulia



ALIPRI DI TORRE TRIESTE  
FRIULI VENEZIA GIULIA

**CONFEDERATIVE**

**COPAGRI**  
FEDERAZIONE ITALIANA  
COOPERATIVE AGRICOLE



»» Appositi cartelli segnalerebbero che la zona è controllata

Territorio

# Vigilanza fai da te

Maria Ludovica Schinko

**S**ul villaggio rischia di non splendere più il sole, nonostante il nome. Non è facile, infatti, garantire la sicurezza di un quartiere, che comprende anche Cormor, San Domenico, Rizzi e San Rocco, nel quale risiedono 22mila abitanti, il 25% della popolazione della città. Per questo il presidente Ivaldi Bettuzzi ha proposto "di adottare il 'controllo di vicinato', strumento di prevenzione, che presuppone la partecipazione attiva dei cittadini". Per fare in modo che i residenti possano dormire sonni tranquilli e sentirsi sicuri durante il giorno

sono necessari più controlli sul territorio. "Sono continue - spiega il presidente - le segnalazioni di soste in divieto, eccessiva velocità e abbandono di rifiuti che attirano topi e corvi. Per non parlare degli spacciatori". Per evitare un ulteriore degrado, non bastano dossi e telecamere.

"Abbiamo proposto all'assessore Alessandro Ciani - conclude Bettuzzi - di appoggiare il progetto di 'controllo di vicinato', la cui presenza nella zona sarebbe segnalata da appositi cartelli. Non si tratta di fare vere e proprie ronde, ma di coinvolgere i residenti. Al momento molti hanno condiviso la proposta in teoria. È una scommessa: vedremo quanti saranno disposti a passare alla pratica".

A UDINE UN CONSIGLIO DI QUARTIERE PROPONE LO STRUMENTO DEL 'CONTROLLO DI VICINATO'. SARANNO GLI STESSI CITTADINI PROTAGONISTI DELLA SICUREZZA: SEGNERANNO PRESENZE SOSPETTE



Un palazzo al Villaggio del Sole



# Un filo sul Natisone

Daniele Paroni

**L**e tredici sezioni Afds della zona Valli del Natisone, negli anni hanno creato un'ottima sinergia fra loro in grado, tra l'altro, di sostenere, attraverso liste comuni di donatori prenotati, l'apertura domenicale del centro di raccolta di Cividale. A tal proposito, Premariacco è capolista nell'organizzare ben 3 donazioni di gruppo mensili nell'arco dell'anno che si sommano alla normale attività.

**LA SEZIONE AFDS DI PREMARIACCO È UNA TRASCINATRICE: ORGANIZZA TRE DONAZIONI DI GRUPPO OGNI MESE, FACENDO COLLABORARE NUOVE LEVE CON VOLONTARI ANZIANI**

Ulteriori interventi in ambito di zona sono concentrati in progetti di divulgazione della cultura del dono presso le scuole dell'obbligo del comprensorio passando, infine, per più efficaci e comuni campagne di propaganda.

Premariacco si è sempre resa proponente di andare oltre al motto 'fasin di bessoi' per passare al più efficace e prospettico 'fasin insiem' e guardando a tal proposito a quel Natisone che scorre fra Stupizza e Manzano come a un filo che lega tutto il territorio capace di far intrecciare idee e proposte.

Idee e proposte che quest'an-



La sede della sezione Afds di Premariacco con l'autoemoteca

'Metti in moto il dono' è la campagna di sensibilizzazione fatta quest'anno dai centauri

no, tra l'altro, hanno visto la sezione di Premariacco coinvolta nell'iniziativa 'Metti in moto il dono' promossa dalla Fidas nazionale e dall'Afds provinciale. Il 16 luglio, una carovana di centauri dell'Afds ha percorso le strade che da Gemona salgono fino a Sappada per sensibilizzare la popolazione alla donazione di sangue nel periodo estivo. È così che 96 motociclette con 125 persone a bordo sono partite da Gemona, cittadina che ha ospitato il 63° congresso provinciale, alla volta della montagna.

Premariacco è dunque una piccola sezione ma che, tuttavia, ha sempre saputo sfruttare la sua dimensione a proprio

vantaggio in quanto qui, fra il Colli Orientali e le sponde del Natisone ci si conosce tutti ed è meno complicato creare opportunità di collaborazione fra nuove leve e donatori già a

riposo per tutte le iniziative che possono aiutare a diffondere la cultura del dono.

Oltre al ruolo istituzionale e a quasi sessant'anni d'età, l'Afds Premariacco cerca ancora di dimostrare di non essere già sulla soglia del pensionamento proponendosi come laboratorio di idee e proposte da far scorrere sul territo-

rio con l'obiettivo ultimo di contrastare la sempre maggior richiesta di sangue e il calo demografico.

**13  
SEZIONI**

**LA ZONA VALLI DEL NATISONE GARANTISCE L'APERTURA DEL CENTRO DI RACCOLTA DI CIVIDALE**



*Sempre al fianco  
delle persone fragili  
e al servizio delle famiglie  
per una cittadinanza migliore  
affrontando insieme  
le crisi sanitarie e sociali*

- NIDO D'INFANZIA
- COMUNITÀ ADOLESCENTI
- RESIDENZA DISABILI
- COMUNITÀ FAMILIARE
- CENTRO DIURNO DISABILI
- INTEGRAZIONE SCOLASTICA E SOCIALE DISABILI
- RESIDENZA SALUTE MENTALE
- EDUCATIVA TERRITORIALE MINORI
- CENTRI ESTIVI
- EDUCATIVA DIPENDENZE
- ABITARE ASSISTITO SALUTE MENTALE
- SOCIALITÀ SALUTE MENTALE
- INSERIMENTI LAVORATIVI
- SERVIZI DI QUARTIERE
- SERVIZI PER I MIGRANTI E RIFUGIATI



DUEMILAUNO

Cooperativa Sociale Impresa Sociale o.n.l.u.s.

Piazza della Libertà, 3

34132 TRIESTE

Tel 040.232331 / Fax 040.232444

[www.2001agsoc.it](http://www.2001agsoc.it) - [segreteria@2001agsoc.it](mailto:segreteria@2001agsoc.it)

P. IVA 00767240328 - ISCRIZIONE REA 98927 dd. 01.09.1989

*800 persone impiegate  
in media nel 2021  
tra soci lavoratori  
e dipendenti  
sempre alla ricerca  
di nuovi operatori*

# la furlanina

lavaggio industriale professionale e  
hobbistico, assistenza multimarca, noleggio

- Idropulitrici per hobbistica
- Idropulitrici professionali
- Generatori d'aria calda
- Lavadamigiane
- Lavafusti
- Spazzatrici
- Lavasciugapavimenti
- Aspirapolvere
- Deumidificatori
- Nebulizzatori
- Detergenti
- Impianti centralizzati
- Ricambi e accessori



Diverse  
tipologie  
di generatori  
aria calda

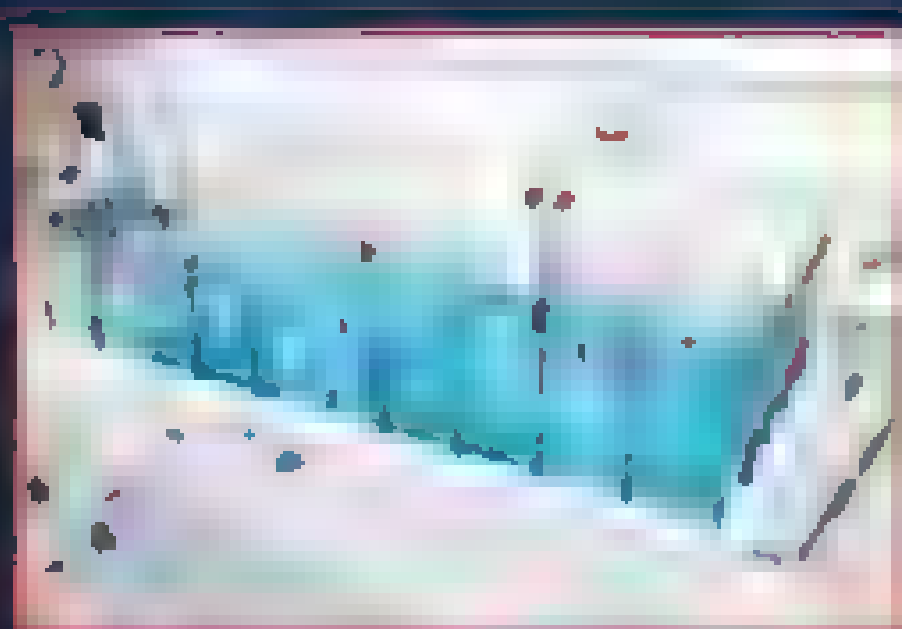
**REMANZACCO** via Strada di Salt 83 - tel. e fax 0432 668765  
cell. 337 546887 - [info@lafurlanina.it](mailto:info@lafurlanina.it) - [www.lafurlanina.it](http://www.lafurlanina.it)



**BEACH VOLLEY  
CALCETTO  
TENNIS - PADEL**

**SERVIZIO BAR-RISTORANTE**

Vienici a trovare! Anche pizzeria aperta a tutti!



TENNIS UDINE snc di Santarelli M. & C. - Via C. Colombo, 255 - 33037 Pasian di Prato (UD)  
Tel. 0432 699712 - Cell. 392 9087107 - email: [tennisgarden\\_2008@hotmail.it](mailto:tennisgarden_2008@hotmail.it)

**WWW.TENNISGARDEN.IT**



» Senza condizionatori si spera di risparmiare

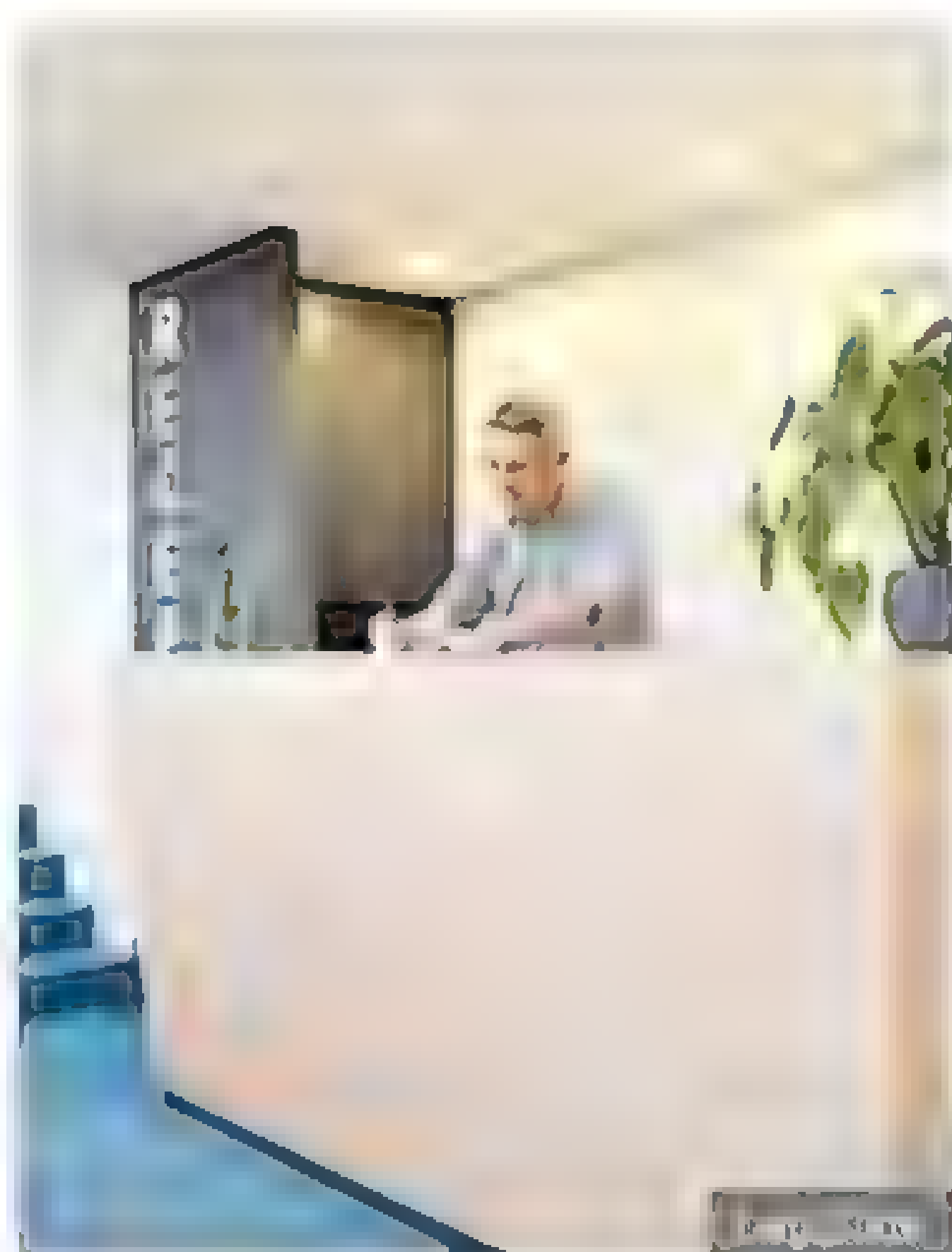
Territorio

# Alberghi aperti fuori stagione

NONOSTANTE GLI AUMENTI, ALCUNE STRUTTURE DI LIGNANO E GRADO NON CHIUDONO IN AUTUNNO



Famiglia Soyer



Maria Ludovica Schinko

**S**e molti albergatori hanno chiuso in anticipo la stagione estiva, alcuni scommettono invece sull'autunno.

“Forti del nostro fotovoltaico da 10 chilowattori e di dieci pannelli solari –

spiega Luigi Sutto, nuovo titolare dell'Art Hotel Principe a Lignano Sabbiadoro – terremo aperto anche a ottobre.

Una vera scommessa, dato che è la mia prima stagione. Risparmieremo sull'aria condizionata e non accenderemo il riscaldamento. Speriamo negli

ospiti austriaci in ferie in ottobre. Sicuramente dovremo proporre loro alternative alla spiaggia, gite in laguna, escursioni in bicicletta e passeggiate.

Oltre all'arte di cui noi, come Art hotel, siamo cultori”.

Resterà aperto fino al 2 novembre anche lo storico

hotel Savoy di Grado.

“Nonostante i rincari – spiega il proprietario Thomas Soyer – abbiamo mantenuto la programmazione abituale, anche per non deludere i nostri clienti austriaci che sono abituati a trascorrere da noi le vacanze dal 25 ottobre al 2 novembre appunto”.



## Volontari da 27 comuni per le Marche

Ci sono anche alcuni giovanissimi, alcuni anche alla loro prima esperienza, tra la sessantina di volontari della Protezione Civile che sono partiti da Palmanova verso Ostra, nelle Marche, per portare aiuto alla popolazione colpita dalla recente alluvione.

Provengono da 27 comuni della regione e presteranno servizio assieme a funzionari della Protezione civile e operatori della Croce Rossa. Ventinove i mezzi che compongono la colonna mobile cui si aggiungono 5 rimorchi e 3 macchine operatrici.

Angelo Floramo

## La fortuna di una perdita



Ho smarrito il mio cellulare. È successo una manciata di giorni fa. Immagino per quella oscura e inspiegabile malizia delle cose, che si sottraggono alla nostra attenzione quando meno ce l'aspettiamo e scompaiono nel nulla, senza

lasciare traccia di sé. Complice l'affanno dei tempi moderni, l'inciampo sui nostri automatismi, le mille cose da fare. Appoggi dove non dovresti. O lasci scivolare via senza accorgertene. E il gioco è fatto. L'oggettivo in questione, poi, è una trappola. Un antiquatissimo Nokia con la tastiera a vista. Secondo le mie figlie ventenni, per le quali sono un patetico 'boomerone', poco più di una tavoletta cerata etrusca. Due sole opzioni: sms e voce. Negli ultimi tempi lo tenevo sempre silenzioso e lo utilizzavo come strumento di pura messaggeria. Eppure era diventato uno di quegli assilli che tormentano la quiete del giorno e della notte.

Sempre lì a controllare se mai qualcuno avesse chiamato o lasciato un messaggio. E pronto a rispondere subito. Per quel senso dell'educazione che non ha nulla a che vedere con la tecnologia. Poi: puff. Scomparso.

Inutile chiamarlo per sentirlo trillare e palesare il suo nascondiglio. La bestia è muta. Confesso che le prime ore sono state devastanti. Mi sono

fatto prendere da quella sensazione di 'strappo' che si dice provino coloro che perdono una parte importante di sé. E ho cominciato a preoccuparmi.

Non per aver perduto l'aggeggio, ma per questa sensazione malata, da dipendenza psichica. Per fortuna è durata poco. Ho avvertito i contatti che la posta elettronica è un buon modo per comunicare. Silenziosa, discreta, gentile. A portata di mano, ma solo accendendo un computer. No lo

so è come se avessi gettato a mare una zavorra. Ora in tasca ho solo un pacchetto di fazzolettini. Alcune volte sento la tentazione di controllare se me li sono portati dietro. Tasto. Mi sento rassicurato. Mi soffio il naso e mi passa.



NAUTILIA



www.nautilia.com

Mostra Nautica delle  
imbarcazioni usate15/16/17 e  
21/22/23  
OTTOBRE  
2022

CANTIERI DI APRILIA

Organizzazione: Ente Fiera Cantieri di Aprilia

Seguici su  Nautiliawww.nautilia.com  
info@nautilia.com  
apriliam@libero.it  
tel. 0431.53146



## BUSSOLA DEL CONSUMO

Barbara Puschiasis



**S**ono centinaia in regione i contratti sottoscritti tra il 2020 e il 2021 con imprese che promettevano di effettuare interventi rientranti nei bonus edilizi applicando lo sconto in fattura o la cessione del credito. Grande è la preoccupazione dei committenti che a oggi, purtroppo, non si sono visti ancora installare caldaie o serramenti così come non hanno visto iniziare gli interventi per la realizzazione del cappotto o per la coibentazione del tetto o, ancora peggio, si trovano a vivere in un cantiere abbandonato dove, dopo aver par-

**SE NEL CONTRATTO MANCA IL TERMINE, ALLORA MEGLIO INVIARE**

**UNA DIFFIDA AD ADEMPIERE**

## Bonus edilizi, tanti cantieri a metà

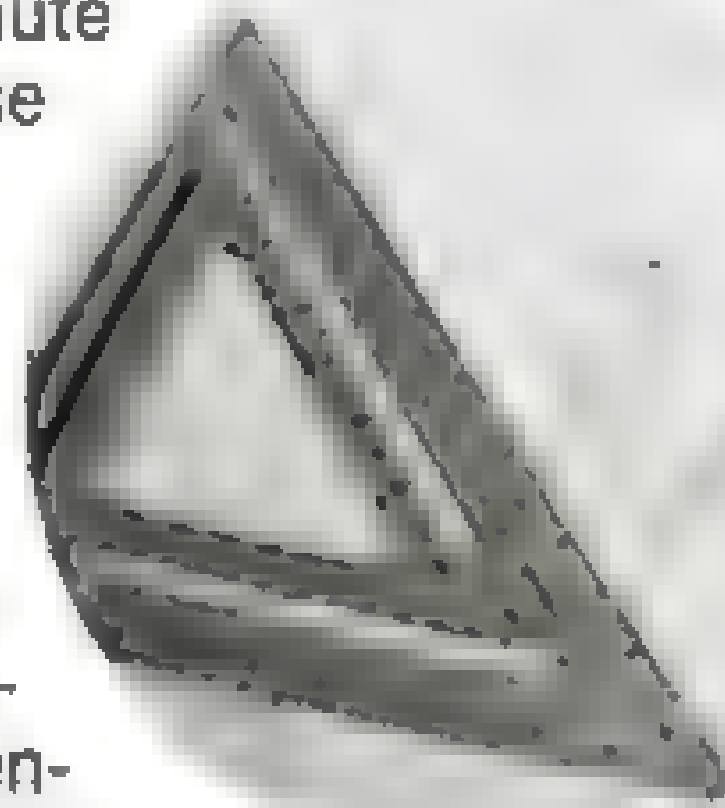
zialmente iniziato lavori sulle facciate e aver rimosso i serramenti, l'impresa è sparita. Le motivazioni sono le più varie anche se il più delle volte proprio il ritardo nella fornitura all'ingrosso dei serramenti, la scarsità di manodopera e le difficoltà nella cessione dei crediti generati dai bonus edilizi sono la vera ragione del mancato rispetto delle scadenze convenute e del collasso di diverse aziende. Come comportarsi? Se il contratto prevedeva la fornitura e posa in opera di quanto ordinato entro una determinata data che deve intendersi essenziale tra le parti ai sensi dell'art. 1457 Codice Civile, decorsa inutilmente tale scadenza senza l'adempimento, il contratto si intenderà risolto con conseguente diritto del consumatore a ottenere la

restituzione delle somme già pagate e il risarcimento del danno subito.

Nel caso in cui, invece, nessun termine sia stato previsto, o comunque esso non sia qualificato quale essenziale, il consiglio è quello di inviare una diffida ad adempiere entro un congruo termine non inferiore a 15 giorni. Decorso inutilmente il

termine fissato, il contratto si intenderà risolto restando sempre salva la restituzione delle somme già versate e il risarcimento dei danni subiti e conseguenti.

Se alla sottoscrizione del contratto era stata versata dal committente una caparra confirmatoria ai sensi dell'art. 1385, in caso di inadempimento di chi l'ha ricevuta, il cliente può recedere ed esigere il doppio della caparra.



Comune di Buja



Invito alla mostra

## IL RESPIRO DELL'ANIMA nell'Arte di Anna Maria Fanzutto

**6 agosto - 31 ottobre 2022**

L'inaugurazione si terrà alle ore 11 di sabato 6 agosto 2022

presso il

**MUSEO D'ARTE DELLA MEDAGLIA  
E DELLA CITTÀ DI BUJA**

Orari di apertura per la visita:

**sabato e domenica 10.30 - 12.30 / 16.00 - 19.00**

Per informazioni e visite su appuntamento:

0432 960963 (Biblioteca Comunale)



# Tutta la modernità

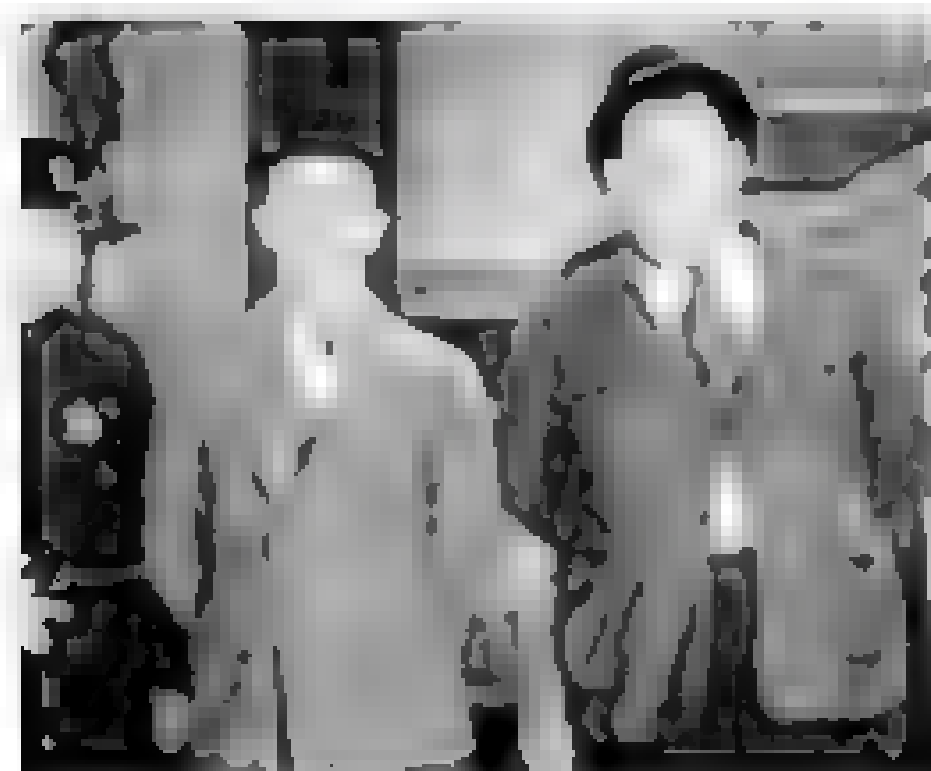
PORDENONE  
 ALFRED HITCHCOCK  
 LE GIORNATE  
 DEL CINEMA MUTO  
 E IL FESTIVAL  
 DEL CORAGGIO

Andrea Ioime

**S**esso si abusa del termine, ma i 41 anni delle Giornate del cinema muto sono lì a confermare che Pordenone è la 'capitale' dei festival dedicati ai pionieristici film di circa un secolo fa, quelli rigorosamente senza dialoghi e in bianco e nero. Di nuovo aperte al pubblico in sala, ma con una selezione di proposte online – la pandemia è servita almeno per por-

tare la rassegna virtualmente in tutto il mondo –, le Giornate prevedono una settimana di proiezioni, seminari, presentazioni, conferenze, incontri, master-

class e premiazioni a Pordenone, più l'anteprima di venerdì 30 a Sacile. Al "Verdi" si partirà con la prima assoluta del nuovo restauro di *The Unknown* (1927) di Tod Browning, regista anche di *Dracula* e *Freaks*, con Lon Chaney e Joan Crawford, e si chiuderà con l'ultimo 'muto' di Alfred Hitchcock, *The Manxman* (1929), sempre con accompagnamento musicale live. Previste diverse retrospettive come *Ruritan*, riscoperte di personaggi come la diva Norma Talmadge, gli inevitabili Laurel & Hardy, altri restauri e alcuni fra i più antichi – ma al tempo stesso moderni – reperti cinematografici.



Sette giorni  
 di proiezioni  
 con musica  
 dal vivo al  
 Teatro Verdi

## Per aver coraggio ci vuole un festival

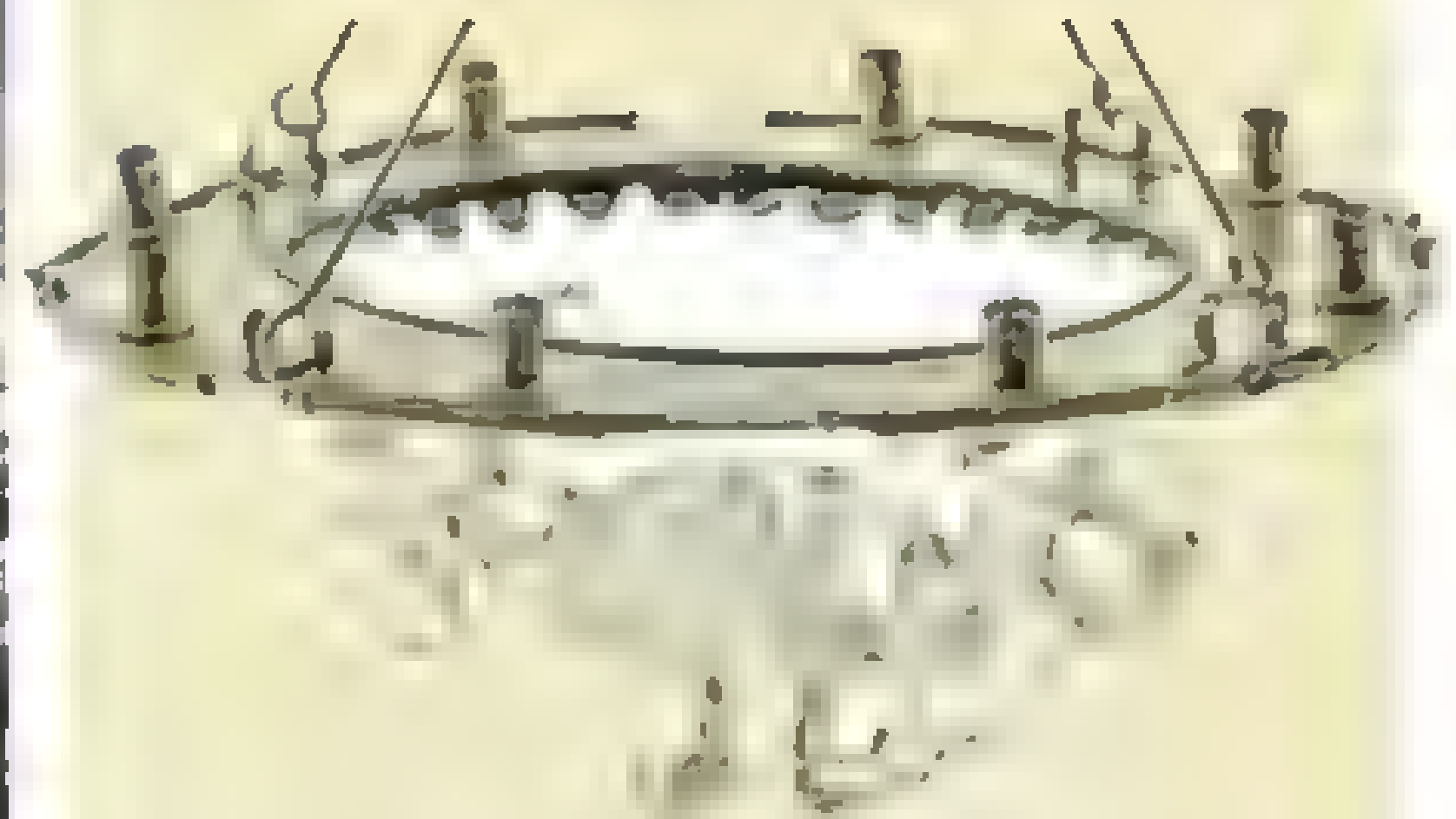
Incontri, presentazioni di libri, spettacoli teatrali, concerti e mostre ospitati dal 5 al 9 ottobre al Teatro Pasolini e in altri luoghi di Cervignano, con moltissimi ospiti, per la 5ª edizione del "Festival del Coraggio", realizzato con la direzione artistica dell'associazione culturale Bottega Errante. Una riflessione sulle fragilità del mondo d'oggi, nei luoghi difficili del pianeta e non solo, tra interventi, la "Biblioteca del coraggio" e le "Vetrine coraggiose" di 24 esercizi commerciali



# del passato remoto



## "Mirabilia", ad Aquileia il tesoro di San Marco



Prorogata fino al 6 novembre l'esposizione della lampada del Tesoro della Basilica di San Marco a Venezia, al Museo Archeologico Nazionale di Aquileia per il progetto "Mirabilia. Capolavori a confronto", che comprende un inedito percorso di visita della collezione permanente.

## Un docu-film per un imprenditore visionario

L'Associazione La Voce di Pordenone ha messo in cantiere per il 2023 un docufilm che racconta la

storia umana ed imprenditoriale di Lino Zanussi, raccogliendo le interviste ai testimoni di quegli anni: un patrimonio di memoria che non deve andare disperso. Zanussi fu un imprenditore visionario che, nell'arco di una breve vita, trasformò L'officina arti-

giana fondata dal padre Antonio in una multinazionale leader mondiale degli elettrodomestici.



UNA SETTIMANA DI CINEMA  
EINSTEIN, COCTEAU E VIERA  
OPERA DI M. DA P. M. M. M.  
OTTICILE 100 L'ANTEPRIMA A SACILE.  
TUTTO IL PROGRAMMA ONLINE SU  
WWW.CINEMAEDUCATION.IT

# La grande avventura chiamata 'scuola'

Andrea Ioime

I 100 ANNI  
DELLA  
SCUOLA  
DELL'INFANZIA  
DI ARTEGNA  
CELEBRATI  
IN UN LIBRO

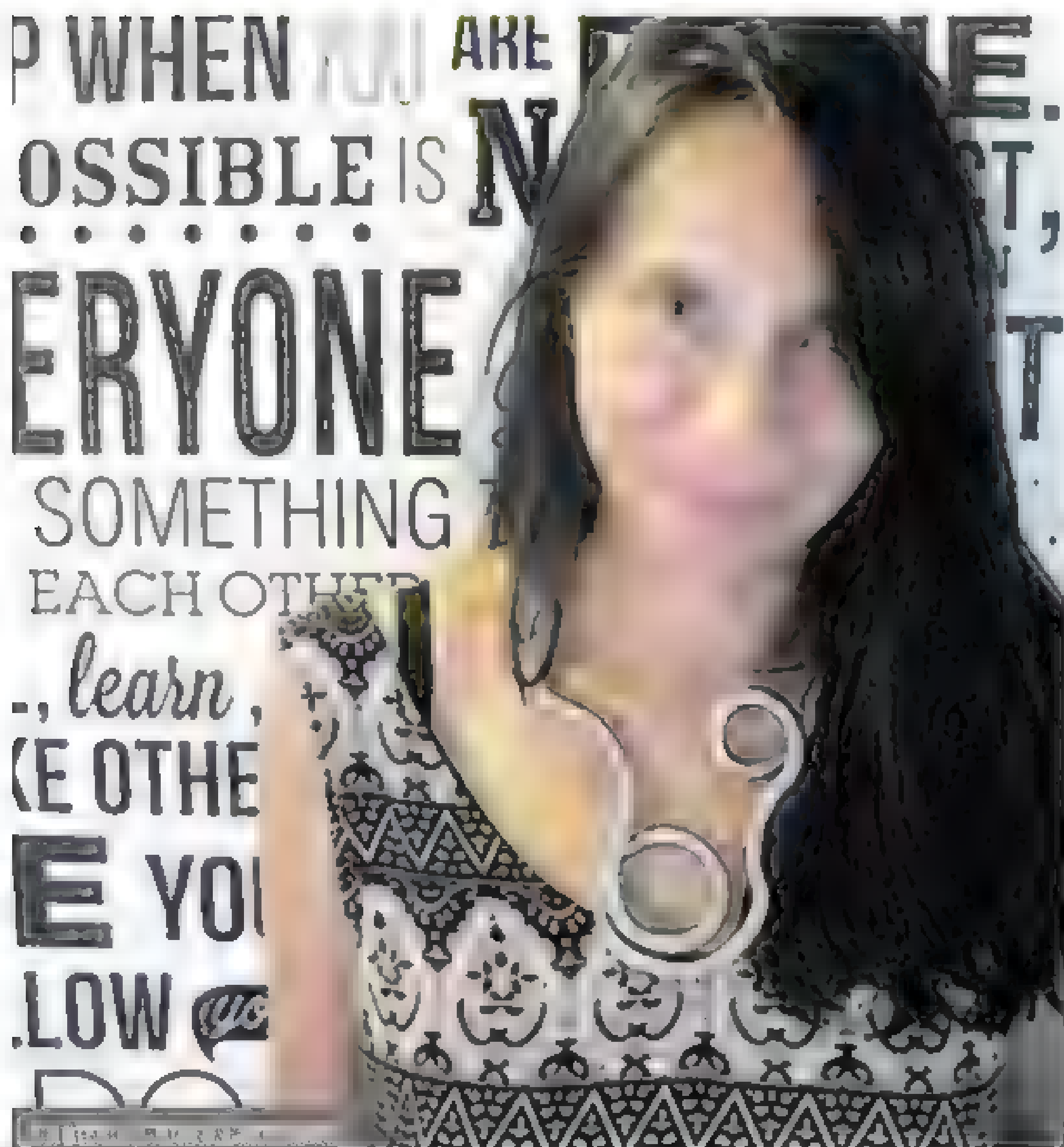
**N**ata a Udine nel 1971, Chiara Carminati è uno dei nomi nazionali più importanti della letteratura per ragazzi, già insignita del Premio Andersen e dello "Strega" ragazzi, tra gli altri riconoscimenti. Il suo nuovo lavoro "Immagina un posto" (Lapis Edizioni, con le illustrazioni di Lucia Scuderi), ha radici lontane: nasce infatti per ricordare e festeggiare la fondazione del primo Asilo di Artegn, esattamente 100 anni fa, nel 1922.

Un libro prezioso, frutto dell'incontro tra gli insegnanti, i genitori, Chiara e Lucia, pensato come un regalo per gli allievi e disponibile per tutti i bambini. "La storia - spiega l'autrice - è nata come omaggio ai 100 anni della Scuola dell'Infanzia di Artegn, che ha celebrato questo traguardo invidiabile scegliendo di tenere insieme le generazioni passate e future attraverso una lettura da condividere. Il libro è un augurio per tutti i bambini che entrano a scuola per la prima volta, nella speranza che resti sempre, per loro, un'avventura piena di scoperte, incontri ed esperienze, e che sappia mantenere viva la loro naturale curiosità."



## L'INIZIO DI UN LUNGO VIAGGIO

La storia inizia il primo giorno di scuola, che segna la fine dell'estate e l'inizio di un viaggio bellissimo, che porta con sé attese, curiosità, qualche timore e molti interrogativi. La protagonista Teresa si è svegliata piena di emozione e di domande; ha preparato lo zainetto, messo i vestiti che le piacciono di più, e vorrebbe già sapere cosa accadrà e come sarà quel posto, per lei ancora sconosciuto. Il padre l'accompagna, mano nella mano, e le racconta che la scuola è un posto in cui lasciare libero spazio alla fantasia e alla curiosità: "Sarà un'avventura breve, ma durerà a lungo" - dice - "La strada per arrivarci è corta, ma ti porterà lontano".





## BARCOLANA '54

TRIESTE, 1-9 OTTOBRE 2022



Presented by



Da più di 40 anni,  
 nel nostro cantiere in Friuli,  
 ci dedichiamo all'artigianato  
 con la costruzione e  
 customizzazione della barca,  
 alla qualità e alle performance  
 in termini anche  
 di sicurezza in mare

OFFRIAMO ANCHE SERVIZI  
 DI RIMESSAGGIO,  
 CON SOSTA INTERNA  
 ED ESTERNA,  
 REFITTING, CARROZZERIA  
 NAUTICA, VENDITA,  
 MANUTENZIONE E  
 INSTALLAZIONE DI MOTORI

 **SUZUKI**  
 CONCESSIONARIO DAL 1996



Sede cantiere e service:  
 Via Serenissima 27 - Marano Lagunare  
 Showroom: Via Marano 128 - Carlinò



## A MARINA LEPANTO UN MARE DI PROMOZIONI



**SPECIALE PROMOZIONE 20% SCONTO  
 SUI TUTTI I MOTORI MARINI MERCURY DAI 2,5 AI 10 CV**

 **MERCURY**  **QUADRANT**

Monfalcone - Gorizia - Via Consiglio d'Europa, 38  
 Info: 0481.45555 e 345.7977562 - [www.meridianaren.it](http://www.meridianaren.it)   
 VENDITA BARCHE E MOTORI • OGGI • ASSISTENZA

**PRESENTI A NAUTILIA 2022**

# Il reggae contro la pandemia

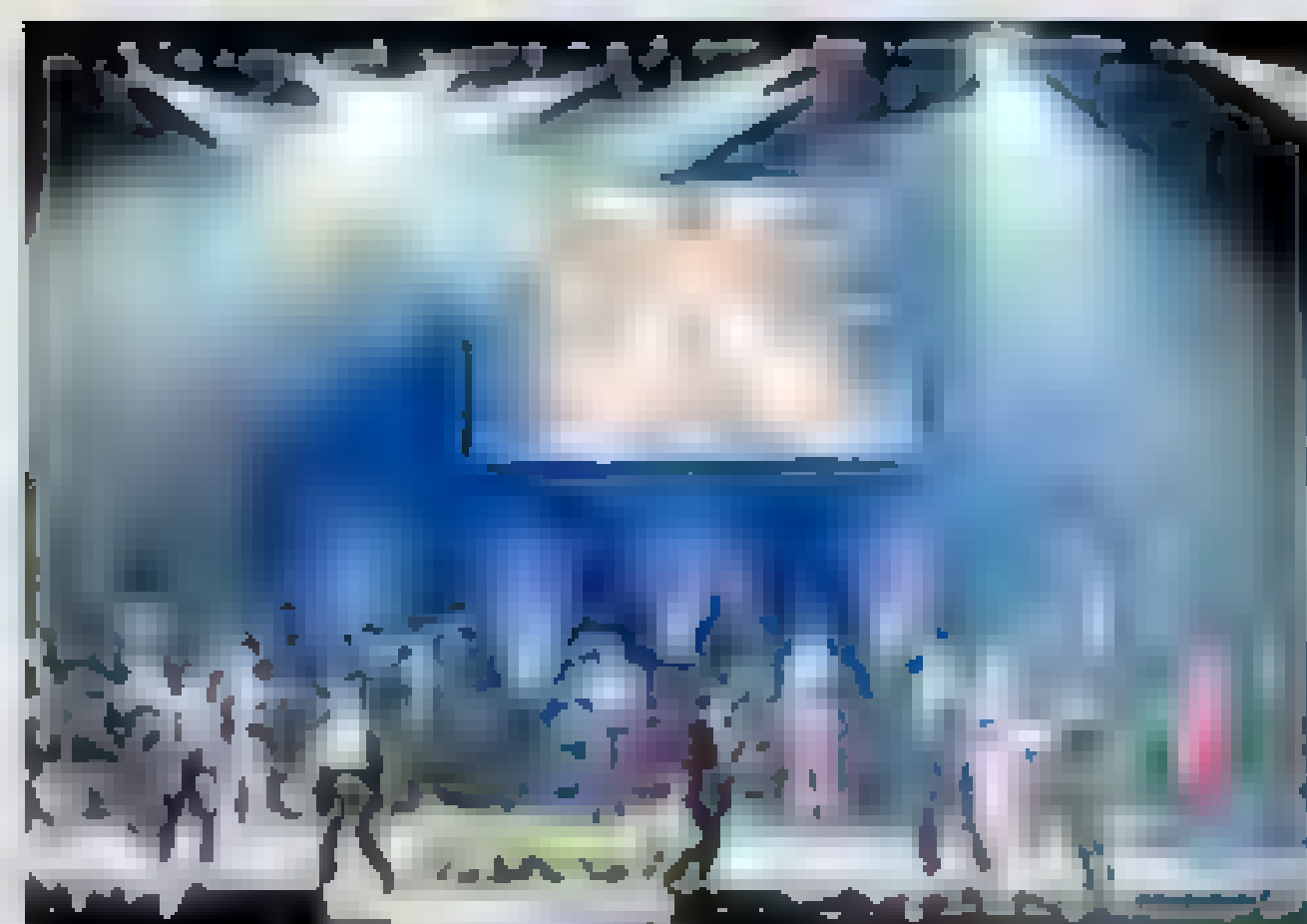
**V**engono da Pordenone e sono una delle più famose reggae-band a livello internazionale. I Mellow Mood hanno pubblicato il nuovo album "Mañana", il sesto, uscito per La Tempesta Dub in collaborazione con l'americana Ineffable Records: scritto e registrato tra il 2020 e l'inizio del 2022, contiene 12 tracce, con tante collaborazioni internazionali, ed è stato anticipato da molti singoli. Tra questi

"Sweet like honey", nato dalla riflessione sugli ultimi due anni passati tra lockdown e vite sospese: una canzone di speranza e di positività. Dopo un lungo tour estivo che ha toccato 12 Paesi europei, i Mellow Mood tornano in Italia per un tour che a ottobre li vedrà a Milano, Roma, Perugia, Torino, Bologna, Padova e il 22 anche "a casa", cioè a Pordenone.

..... *Andrea Ioime*



## Cultura



Sono partiti da ogni parte d'Italia i finalisti che sabato 8 ottobre sul palco del Teatro Nuovo Giovanni da Udine si contenderanno il premio della 35ª edizione di Percoto Canta, il festival diventato un punto di riferimento per giovani e meno giovani cantanti, una "piccola Sanremo" con tanto di orchestra.



Dall'8 al 16 ottobre ad Artegna e Tarcento, 16 spettacoli e altrettante compagnie, ma anche laboratori per bambini e ragazzi dai 3 ai 14 anni, con "Tralallero - Festival internazionale di teatro e cultura per le nuove generazioni".

Serata finale da Caucigh a Udine venerdì 30 per la maratona letteraria "La storia che non c'era", ideata da Rocco Burtone, che ha visto scrittori giovani e di spirito cimentarsi in una scommessa: creare un racconto sul palco. Dopo la premiazione (una fisarmonica!), concerto di Yerba Buena Trio.







## Pioggia di contributi per gli artigiani friulani

Da una crisi possono nascere diverse opportunità. La pandemia ha infatti reso palese come **il web non sia più "il futuro" ma il presente.**

**WebinWord** è specializzata nella realizzazione e gestione di un **piano di web marketing completo**, che comprende non solo il sito, ma anche la definizione di una strategia sul lungo periodo.

L'agenzia ha anche sviluppato **un reparto che si occupa di finanza agevolata**. Infatti sia lo Stato che l'Europa stanno supportando il più possibile il commercio elettronico con bandi e contributi, anche a fondo perduto. Avere quindi un'agenzia che si occupa anche di trovare bandi e aiutare i clienti nella compilazione della domanda è un grosso vantaggio.

☎ 0432 17 99 117  
📞 375 62 79 996  
✉ [info@webinword.com](mailto:info@webinword.com)

**WebinWord**  
Strada Regionale 56 (via Trieste)  
9/5 Manzano (UD)  
[www.webinword.com](http://www.webinword.com)

# Appuntamenti

## ULTIMI

### 'Dante e Rilke: la parola e l'angelo'

Evento conclusivo del progetto, in Castello, col vincitore del contest, l'organista e cembalista udinese Daniele Parussini.  
**Venerdì 30 alle 15.30, a Duino**

### 'I sogni dei repressi'

Il Coro dell'Università di Lubiana Tone Tomšic in Sala Beethoven con il gruppo vocale femminile Primorsko.  
**Venerdì 30 alle 20, a Trieste**

### Mozart e dintorni

La nuova rassegna apre al San Giorgio di Udine con l'Orchestra giovanile under 35 Filarmonici Friulani.  
**Venerdì 30 alle 20.45, a Udine**

### Nei suoni dei luoghi

Nella Chiesa di Sant'Andrea a Paderno, Riccardo Gagliardi e Mito Ferrazzini raccontano Pasolini attraverso la musica  
**Venerdì 30 alle 21, a Udine**

### 18ª Rassegna Corale

La Coral Mont Quarin e altri cinque cori al Teatro Comunale con un omaggio all'Unità d'Italia.  
**Sabato 1 alle 20.30, a Cormons**

### 'Inconfondibilmente classico'

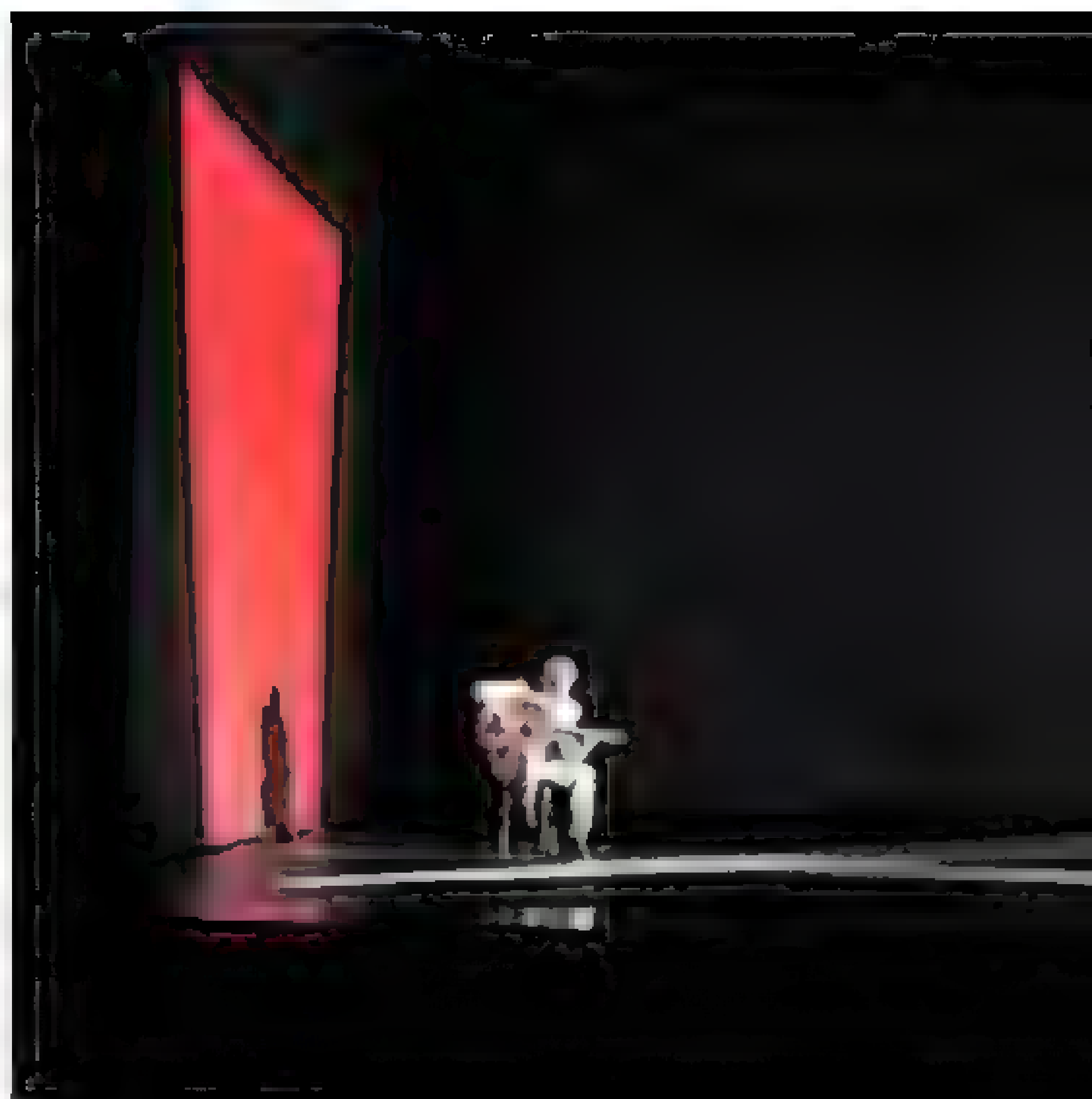
Amici della musica ed Ert assieme al Palamostre per un concerto della Accademia Naonis & Ensemble Donatello diretti da Juan Josè, con Jiyun Yoo al violoncello.  
**Domenica 2 alle 17, a Udine**

### 'Dal Trecento al Rinascimento'

In duomo, 4º concerto della stagione intitolato "L'organo, il clavicembalo e la voce" con Corina Marti e Carmit Natan.  
**Domenica 2 alle 17, a Valvasone**

### 'I turcs tal Friül di Pasolini'

Per la rassegna "Perle", all'Arrigoni, rilettura drammatica del testo



teatrale con live electronics, musica contemporanea e antica.  
**Domenica 2 alle 21, a San Vito al Tagliamento**

### The Soft Moon

Al "Capitol", una delle quattro date italiane della band post-punk americana di Luis Vasquez.  
**Mercoledì 5 alle 20.30, a Pordenone**

## IL FRIULI

### 'Contorsionismi'

Ultimo appuntamento del festival "Maravee Circus", con la replica dello spettacolo di e con Claudia Contin Arlecchino, nel tendone del Circo Armando Orfei.  
**Venerdì 30 alle 17.30, a Pordenone**

### 'L'estinzione della razza umana'

Prima data della stagione della Contrada al "Bobbio", con una storia nata durante il lockdown.  
**Venerdì 30 alle 20.30, a Trieste**

### 'Prof. posso andare in bagno?'

Al Teatro Gozzi, il professore-scrittore Enrico Galiano e il cantautore Pablo Perissinotto presentano il loro nuovo spettacolo su "la scuola che fa ridere".  
**Venerdì 30 alle 20.45, a Pasiano di Pordenone**

### 'Cena con delitto'

Al Rifugio Gilberti, per la rassegna "Montagna, che spettacolo!", il format di grande successo di Anà-Thema Teatro.  
**Domenica 2 alle 18.30, a Sella Nevea**

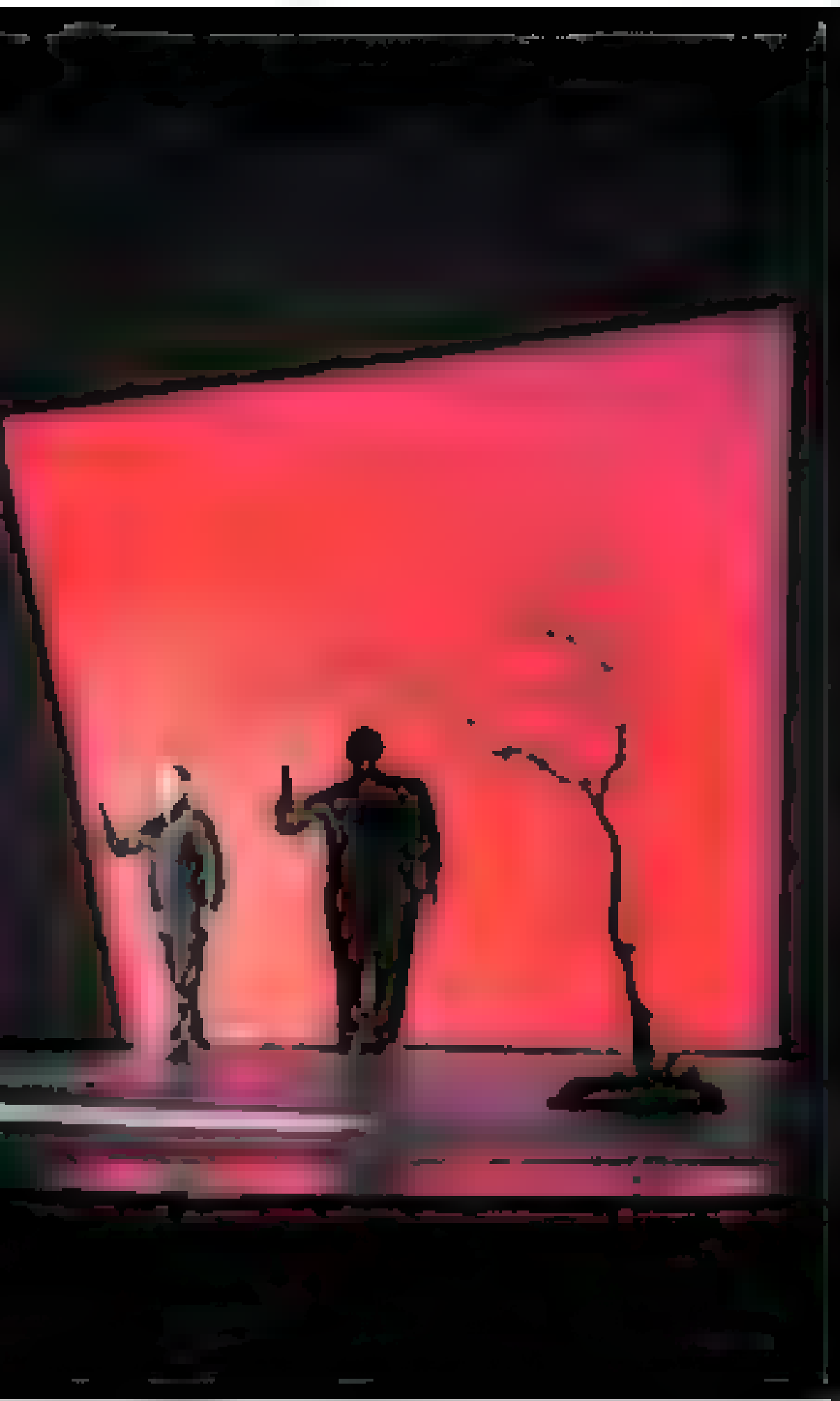


### Fiera del disco

Espositori da tutta la regione, e non soltanto, per la 36ª edizione della rassegna per collezionisti e appassionati di dischi in vinile a 33 e 45 giri, ma anche di cd, dvd e altre 'memorabilia' relative alla storia della musica: nella palestra comunale.  
**Domenica 2 dalle 9, a Mortegliano**



# Appuntamenti



## 'Amore'

Pippo Delbono torna a Udine con la sua compagnia e con artisti portoghesi di diverse discipline. Al Palamostre per Teatro Contatto 41, la "stagione tutto l'anno" del Css, affronta il più universale dei sentimenti in un viaggio musicale e lirico accompagnato dalle note del fado. Alle 18, incontro col pubblico nel foyer. **Sabato 1 alle 20.30, a Udine**

## LE MOSTRE

### 'Il cuore della terra'

Al Museo della Cantieristica, quattro artisti dialogano con le immagini di fotografi naturalisti.

**Da venerdì 30 alle 11, a Montebelluna**

### 'Dora Bassi. Immagini e parole'

Omaggio a una grande artista friulana di ricerca, alla Galleria 'Luigi Spazzapan'.

**Da sabato 1 alle 11.30, a Gradisca d'Isonzo**

### 'Zigaina. Mente e cervello'

Alla "Nuovo Spazio" di via Manin, opere dagli Anni '50 agli '80.

**Da sabato 1 alle 18, a Udine**

### 'Maurizio Galimberti. Mosaici scomposti'

In Galleria Bertoia, selezione di foto del celebre instant artist. Fino al 16 ottobre, a Pordenone

### 'La bellezza della ragione'

A Illegio, 40 capolavori internazionali da 7 secoli.

**Fino al 16 ottobre, a Tolmezzo**

### 'Crucifixus'

Nella Chiesa di S. Lorenzo, opere sul tema della croce.

**Fino al 23 ottobre, a San Vito al Tagliamento**

### 'Contrappunto 02'

D'eci artisti di oggi rielaborano la collezione di Casa Cavazzini.

**Fino al 23 ottobre, a Udine**

## EVENTI

### La Notte dei ricercatori

Si riaccende la Notte europea dei ricercatori. Quest'anno, per la prima volta, l'evento si svolge al Magazzino 26 a Porto Vecchio.

**Venerdì 30, a Trieste**

### Sapori alpini

Tre giorni di festa all'insegna del divertimento e della memoria tra cori alpini e specialità enogastronomiche del territorio, in piazza XX settembre.

**Venerdì 30, sabato 1 e domenica 2, a Pordenone**

### Castelli aperti

Aprono le loro porte 19 manieri del Friuli-Venezia Giulia per far scoprire ai visitatori magnifici giardini, saloni ricchi di arte, storia e memorie d'altri tempi. Faranno da ciceroni gli stessi proprietari.

**Sabato 1 e domenica 2. Le visite partiranno all'inizio di ogni ora, a Udine, Pordenone e Gorizia**

### Mostra di modellismo

Al Museo della Grande Guerra si svolge la tradizionale mostra del modellismo statico militare 'Omino Elettrico' a cura del Club modellistico palmarino.

**Sabato 1 e domenica 2 dalle 9.30, a Palmanova**

### Showcooking stellato

Sotto la direzione di Fabrizio Nonis importanti chef stellati propongono un viaggio del gusto, circondati dai colori della laguna di Grado, attraverso ricette e vini del territorio.

**Sabato 1 e domenica 2, a Grado**

### Barcolana

Al via la 54ª edizione della più grande regata del mondo, che si svolgerà come da tradizione la seconda domenica di ottobre. La precederanno una settimana di eventi collegati al mare e alla terra

**Da sabato 1 a domenica 9, a Trieste**

**RADIO ONDE FURLANE**  
FM 90.0 WWW.ONDEFURLANE.EU

Tel. 0432 530614  
@OndeFurlane  
facebook.com/radioondefurlane

# STUDIO DENTISTICO ASSOCIATO

Dr. Valvassori Mauro e Dr. Paiero Filippo



Studio sito  
in Santa Maria la Longa  
(Udine)  
da oltre 30 anni  
specialista in riabilitazioni  
protesiche su impianti,  
conservativa,  
ortodonzia con  
particolare attenzione  
ai piccoli pazienti,  
presenza di due igienisti  
dentali con estrema  
attenzione alla salute  
della igiene orale,  
protesi fissa e mobile.

SANTA MARIA LA LONGA (UD)  
Via Roma 8 - Tel. 0432.995010

## TRASLOCHI VINCI

esperienza sempre in movimento



**PREVENTIVI GRATUITI**  
**DEPOSITO MOBILI**  
**SMONTAGGIO E**  
**MONTAGGIO MOBILI**  
**TRASPORTO MERCE**  
**ASSICURATO**

33100 UDINE • Via Pozzuolo 349

tel. **0432.611257** • cell. **335.7232796** • [info@traslochivinci.com](mailto:info@traslochivinci.com)

[www.traslochivinci.com](http://www.traslochivinci.com)



&gt;&gt; In fiera tutti esauriti gli spazi espositivi

Lifestyle

# Casa in vetrina

Valentina Viviani

**S**icura, sostenibile, elegante, innovativa: la casa protagonista alla fiera di Udine da sabato 1 a domenica 9 ottobre si presenta così al pubblico. "Si tratta di un appuntamento storico per Udine e Gorizia Fiere e per l'intero Friuli - sottolinea **Antonio Di Piazza** neo presidente dell'ente che organizza la manifestazione -. Il ritorno in presenza senza limitazioni ci fa guardare con speranza al futuro, mentre il fatto che gli spazi espositivi siano *sold out* è una bella conferma della fiducia da parte delle imprese e delle filiere produttive del settore casa-legno-arredo della nostra regione e non solo. Se dobbiamo riconoscere un effetto positivo alla pandemia - conclude Di Piazza -, è proprio quello di farci apprezzare la qualità dello spazio in cui viviamo e Casa Moderna rappresenta l'occasione di migliorare la nostra abitazione sotto molti aspetti, dall'estetica al risparmio energetico".



Antonio Di Piazza

**CASA MODERNA**  
UDINE FIERE > 1-9 ottobre 2022

La fiera dell'abitare ti aspetta  
con tutte le nuove proposte e soluzioni  
per la tua casa.

INGRESSO GRATUITO

Claudio Fabbro



la gialla, una giornata da ricordare. Il loro piccolo **Riccardo**, scolaro di 5 anni all'infanzia paritaria 'Rosa Mistica', ha acceso nei suoi compagni e maestre l'entusiasmo per partecipare a

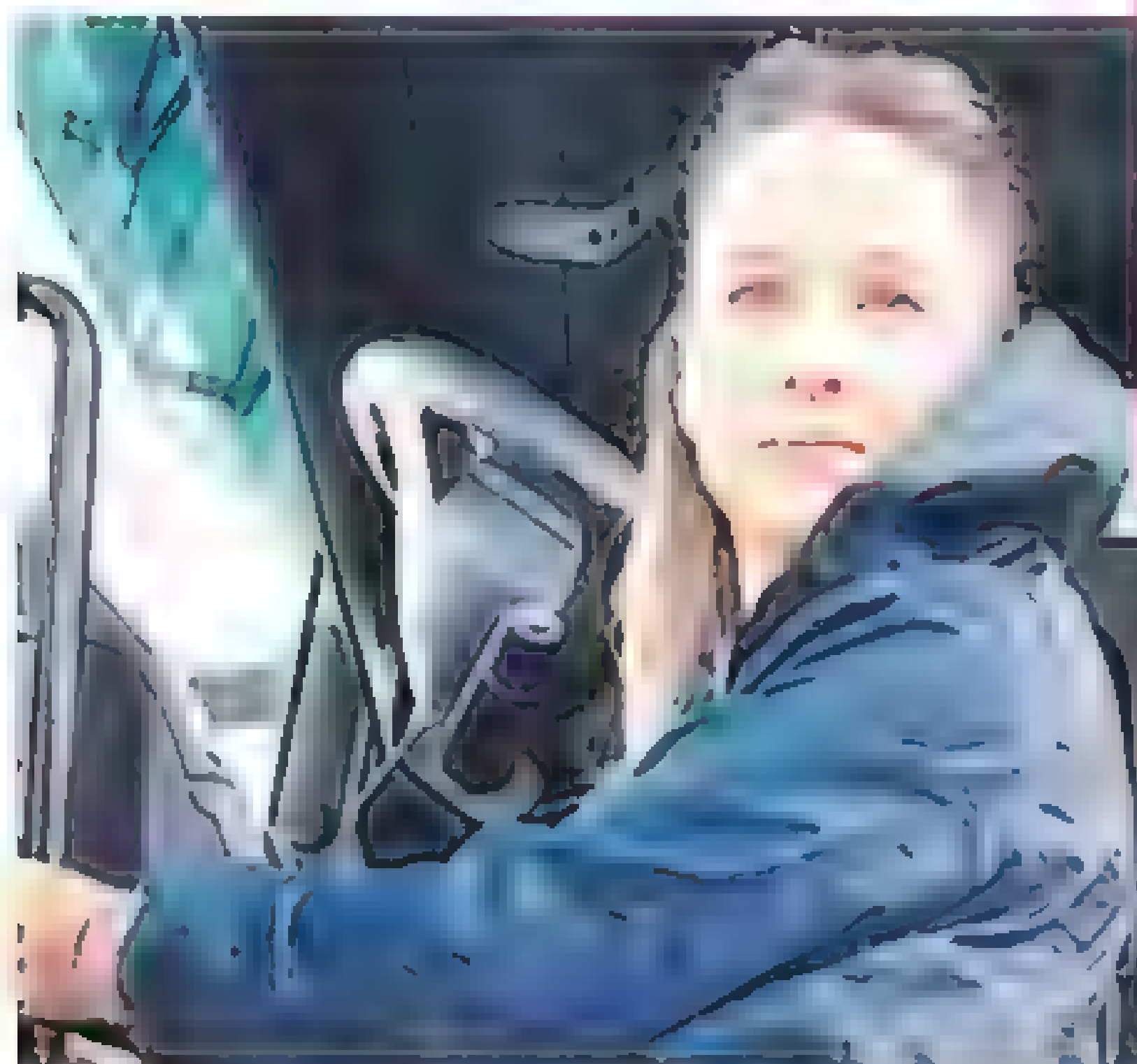
## Una vendemmia davvero speciale

enologo **Stefano Bastiani**, dell'azienda Borgo Savaian di Cormons, con la collaborazione di mamma **Marinella**, della sorella **Rosanna** e della giovane moglie **Valentina**, ha voluto mettere sul raccolto 2022 una ciliegina sulla torta, dedicando alla vendemmia dell'uva bandiera, la Ribolla

un momento didattico sensoriale, per conoscere più da vicino quanto di buono e bello offre la natura.

I bimbi hanno così messo in pratica, con l'attenta guida delle maestre **Livia**, **Samantha** ed **Eliana**, un progetto denominato "Cuore di Terra", esperienza plurisensoriale con un piacevole raccolto in assoluta sicurezza (forbici a punta arrotondata usate dai bambini per ritagliare la carta). Sapere di più, toccando con mano persone e cose, di come vive da generazioni una sana famiglia contadina, rispettosa delle tradizioni e dell'ambiente, rimarrà per sempre nei loro pensieri e ricordi.

# ASFALTO ROSA,



Corina David (41 anni)

Rossano Cattivello

**P**otreste considerarle le mosche bianche dell'autotrasporto, ma date loro qualche anno e vi ricrederete, come hanno fatto i loro colleghi. Le camioniste, dopo aver abbattuto i luoghi comuni di stampo maschilista, stanno dimostrando la stessa valenza. Certo, i pallet da quintale non sempre li alzano da sole (ma neanche i maschietti in odor di ernia lo fanno), però sulla puntualità e precisione non hanno eguali.

Come Linda De Clara, 44 anni di Sant'Osvaldo alle porte di Udine, che è figlia d'arte. Infatti, è cresciuta in una famiglia di autotrasportatori, padre e fratello, che poi hanno deciso di chiudere l'attività in proprio. Lei, che fino a quel momento svolgeva lavori di magazzino e amministrazione a supporto, ha usato un 'anno

sabbatico' per coronare il suo sogno: conseguire patente e abilitazione per guidare i bisonti. E così due anni fa è diventata camionista a tutti gli effetti. "Dovevo farlo prima" è il suo unico rammarico, anche perché lo stipendio da camionista oggi è ben superiore a tanti altri mestieri e le aziende non trovano personale.

"All'inizio è stato difficile - confessa - soprattutto per la considerazione e diffidenza che trovavo tra i destinatari quando consegnavo il carico. Poi, però, man mano che mi conoscevano il loro atteggiamento è cambiato e ora sono accettata come qualsiasi altro collega".

Con tre figli, rispettivamente di 19, 17 e 10 anni, ringrazia del supporto i nonni. Per fortuna il suo lavoro con la Fadini Trasporti di Basaldella, le fa percorrere solo le strade della regione. "Dalle 7.15 del mattino alle 4 del pomeriggio - aggiunge Linda - come un

Il lavoro di camionista è sempre stato un sogno per Corina David. Due anni fa ha conseguito la patente e si è iscritta all'Albo dei camionisti. Ora lavora per la Fadini Trasporti di Basaldella, dove ha trovato un ambiente accogliente e un lavoro che le ha permesso di realizzare il suo sogno.

Il lavoro di camionista è sempre stato un sogno per Corina David. Due anni fa ha conseguito la patente e si è iscritta all'Albo dei camionisti. Ora lavora per la Fadini Trasporti di Basaldella, dove ha trovato un ambiente accogliente e un lavoro che le ha permesso di realizzare il suo sogno.





# le signore della strada



Linda De Clara (44 anni)



Tania Candoni (47 anni)

orario di fabbrica, solo che col camion posso girare tutto il nostro splendido Friuli".

Anche per Corina David l'amore per l'asfalto è una questione di famiglia, suo marito Radu, infatti, è camionista da sempre, mentre lei lo è diventata l'anno scorso. Dopo aver lavorato per quattordici anni in una mensa scolastica, però part time, ed essendo il loro figlio ormai grande, ha deciso di conseguire la patente e le abilitazioni per il trasporto pesante (ed è stato un investimento costoso!), subito ripagato però con l'assunzione sempre alla Fadini Trasporti.

"Guidare mi è sempre piaciuto – dichiara Corina, che ha 41 anni, ha origini rumene e abita a Udine – sul lavoro finora non ho mai avuto problemi e clienti e magazzinieri dove consegno sono sempre gentili. Certo, le consegne a volte sono pesanti e faticose, anche utilizzando il muletto, ma per il momento sono mol-

to contenta della mia scelta".

Tania Candoni, invece, ha preso in mano il volante di un camion per la prima volta vent'anni fa per la sua passione per i cavalli. "Per trasportarli ho dovuto fare la patente C e poi ho preso le altre abilitazioni" spiega la 47enne, originaria di Tolmezzo e residente a San Daniele. Prima aveva già fatto qualche anno come operaia in una fabbrica. "Con quel lavoro ripetitivo chiusa tra quattro mura le giornate erano infinite" ammette. E così ha cambiato vita ed è salita su un camion. È padroncina assieme al socio Diego Termini e attualmente lavora per conto di Ceccarelli di Udine.

Lo consiglierebbe ad altre donne?

"Assolutamente sì – raccomanda – se una non ha timore del veicolo è un lavoro bellissimo, che ti fa conoscere tanta gente e non ti tiene nella gabbia di un ufficio o di una fabbrica".

# VENDITA AL DETTAGLIO DI PIANTE DA ORTO, FIORI, ORTAGGI DI STAGIONE



Per informazioni e per ordini  
scrivete in una delle seguenti  
sezioni: ortaggi stagionali, fiori  
di stagione, piante da appartamento

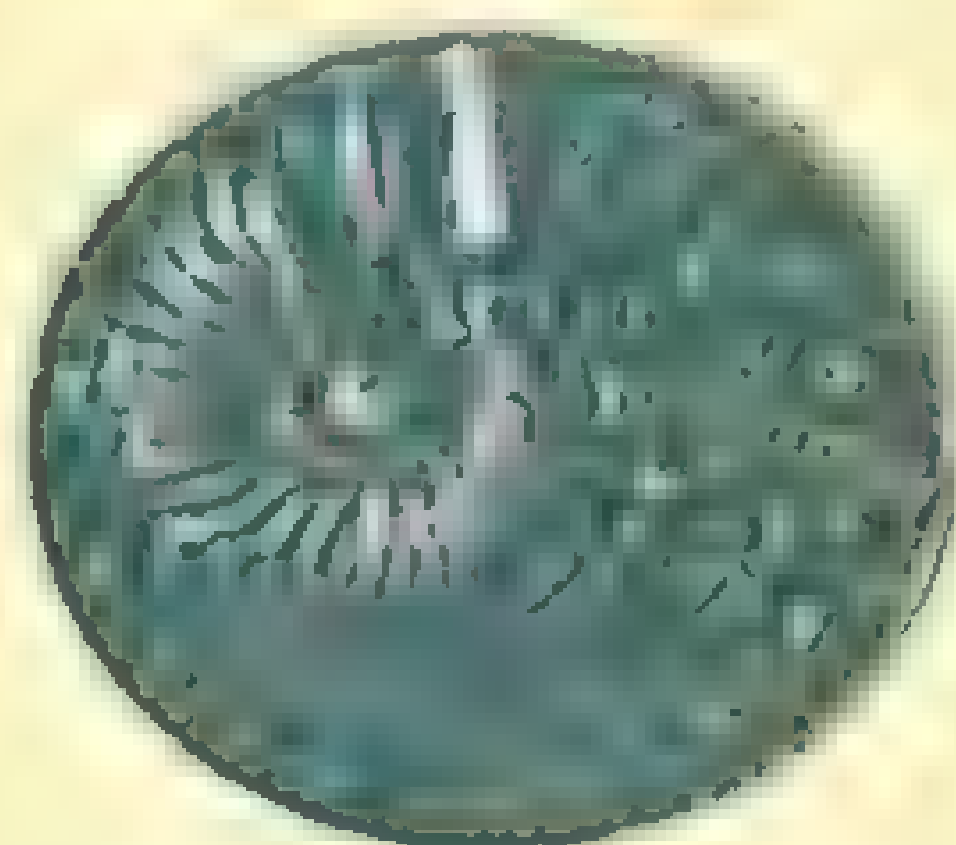
Aperto il reparto Fioritura  
e il reparto piante da interno  
e ortaggi di stagione

Az. Agr. HORTUS - Cava de' Tirreni

Via Cava de' Tirreni - Cava de' Tirreni (PT) - 0432.731293

Tel. 0432.731293 - Fax 0432.733340 - Cell. 330.490575 / 335.7052499

E-mail: [hortus@comunicazione.com](mailto:hortus@comunicazione.com) - [www.aziendagricolahortus.com](http://www.aziendagricolahortus.com)



# GERUSSI ROBERTO

## PAVIMENTI E RIVESTIMENTI IN PORFIDO

BIERIIS DI MAGNANO IN RIVIERA

349-3406049 - 0432-784134



# La miglior mela è... di Campagna

## PANTIANICCO.

La società agricola 'La Mela di Campagna' di Maniago ha vinto il "Premio speciale Mela Friuli 2022" assegnato durante la 51ª Mostra regionale della mela. Il riconoscimento, frutto di una selezione tra una cinquantina di aziende, è stato consegnato al titolare **Christian Bonadiman** dalla presidente della Pro Loco **Monica Zinutti** e dal sindaco del Comune carinziano Sankt Paul im Lavanttal **Stefan Salzmann**, gemellato con quello di Mereto di Tomba.



## I sassi raccontano

### VAL D'ARZINO.

Una delle più significative 'clapadorie' (strade la-tricate in sasso) del Friuli compie un secolo dalla sua costruzione: si tratta della Clapadoria da la Mont di Anduins o 'Strada di Mont', in onore della quale è stata svelata di una targa in pietra, in lingua friulana e italiana, a ricordare le sua importanza per il borgo della Val d'Arzino. Presenti il commissario comunale **Loris Toneguzzo**, l'ex sindaco **Pietro Gero-metta**, il coordinatore del progetto della lapide e delle celebrazioni **Mirko Bellini** e **Eugenio Gero-metta** presidente della Pro Loco Val d'Arzino che ha offerto il momento conviviale finale.



Il volto della settimana



## Melissa Basha

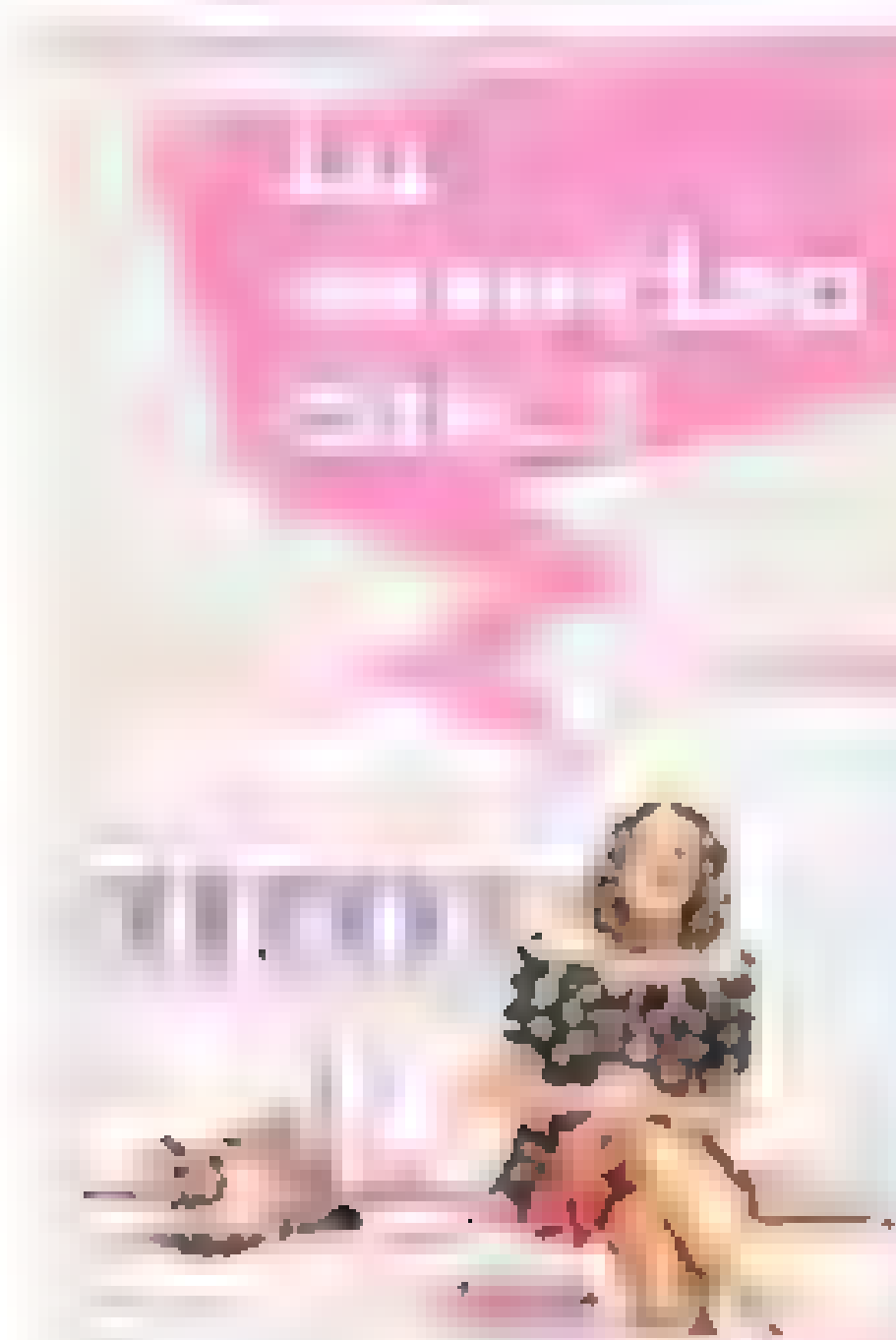
### 22 anni di Sacile

Sogna di diventare una make up artist e di crescere nell'ambito della moda. Per ora, dopo aver ottenuto la qualifica di parrucchiere estetista, lavora in un'azienda nel settore della verniciatura. Ama viaggiare e la destinazione che desidera visitare è Dubai, ma non le dispiacerebbe neppure fare il giro del mondo.



FOTO ELIDO TURCO  
in collaborazione con  
AGENZIA MECFORYOU

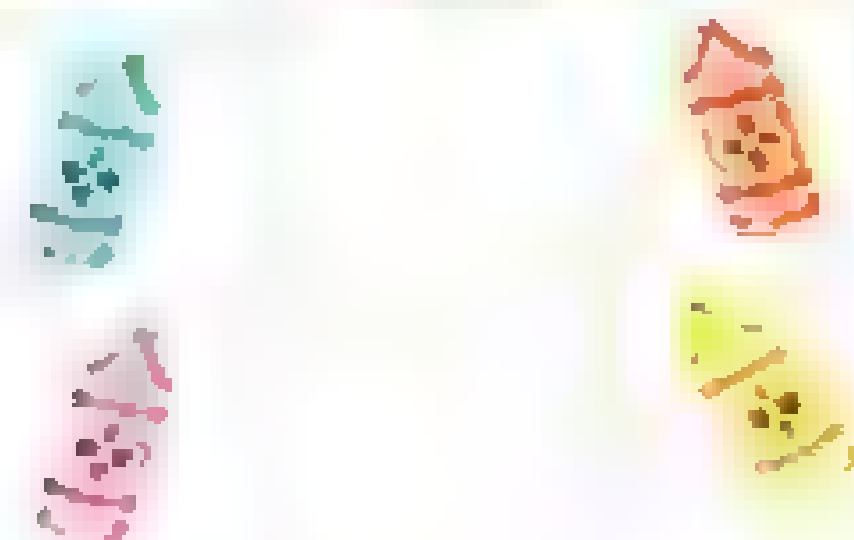
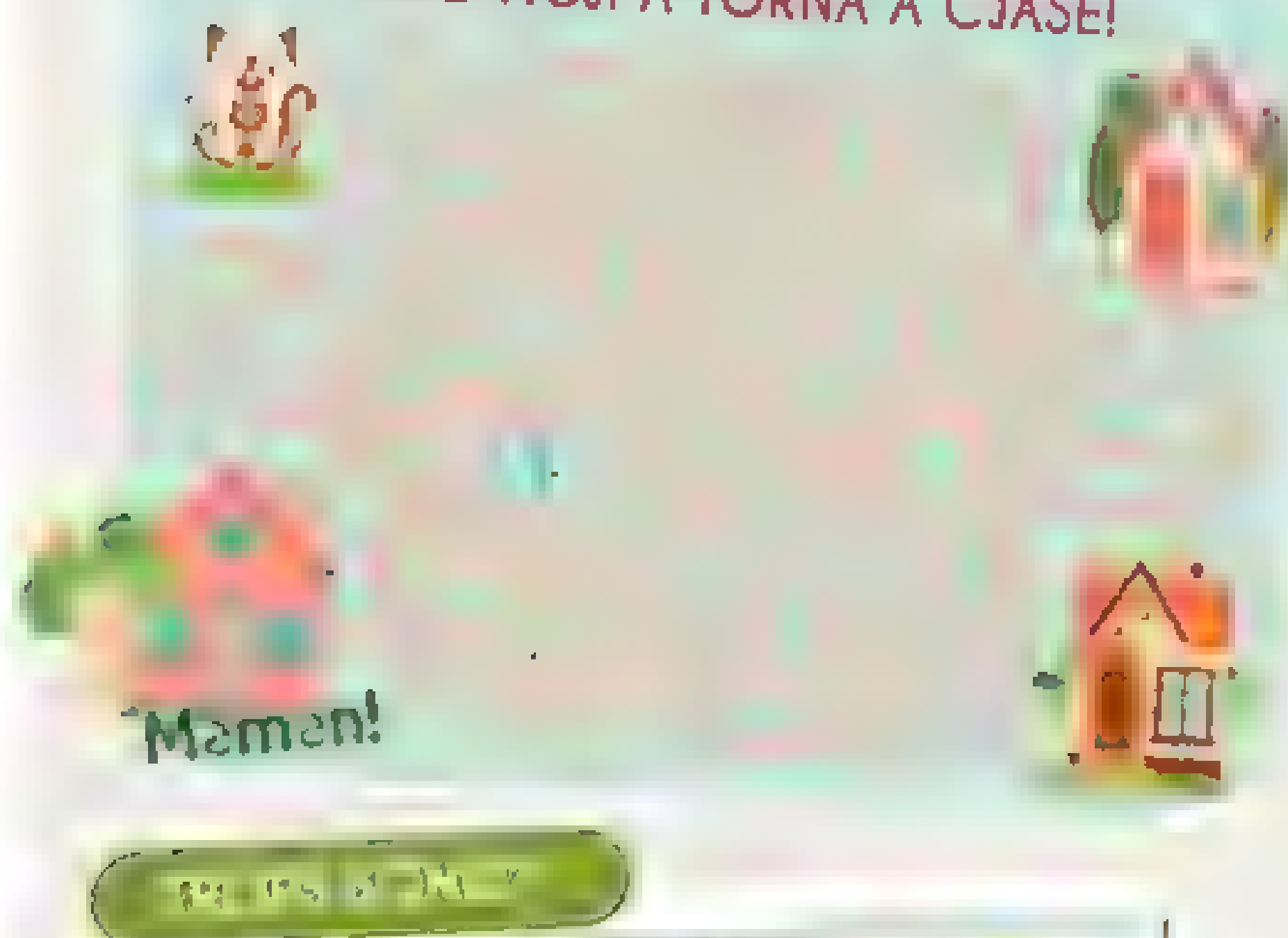
# Maman!



**Ai 7 di Otubar al tome Maman! su Telefriuli. Ogni vinars, aes 18.30, sul canâl 11 de television, a tornin Daria cun Vigji e la cusine Bete cuntune vore di novitâts: amîs che nus insegnaran ancje un pôc di inglê, si divertirîn cui cartons animâts, zûcs e po dopo lis rubrichis di Ghiti e de Pueste di Maman! Fruts, no stait a mancjà a l'apontament!**

## CUMÒ FÂS TUI

JUDE VIGJI A TORNÂ A CJASE!



Projet promovût di 'Il Friuli' e 'ARLeF'



"E je rivade la zornade, fasarin une ridade.  
Cun braûre jo tal dîs: clame adun parincj e amîs!  
Dut plui biel doprant furlan.  
No sta pierditi Maman!..."

Cjanfin insieme la sigle  
di Maman! su



## PITÙRE IL DISSEN



RIDI  
A PLENE  
PANZE!

No mi brusi mai ancje se  
o ai il fûc intor. Cui soio?  
La lusigne

Pagine curade  
dal Sportel Regional  
pe Lenghe Furlane de

**ARLeF**  
AGENZE  
REGIONAL  
PE LENGHE  
FURLANE





# PANTIANICCO

## Venerdì 30 settembre

- ore 18.30 Presentazione del libro **In cucina con il mais. Non solo polenta**  
Presenta l'editore **Fabiana Romanutti**
- ore 19.00 Apertura dei chioschi
- ore 21.00 Serata danzante con **ALVIO e ELENA**

## Sabato 1 ottobre

- ore 14.30 **CONCORSO DOLCI A BASE DI MELE E MIELE**  
(consegna delle torte dalle 14.30 alle 15.30)
- ore 18.00 Apertura dei chioschi
- ore 20.30 **PREMIAZIONE CONCORSO DOLCI A BASE DI MELE E MIELE**
- ore 21.00 **Autumn party - DJ SET** con **DJ ATRÉS e DJ MAX BUONO**  
Le emozioni e la magia della musica anni '90 e '00

## Domenica 2 ottobre

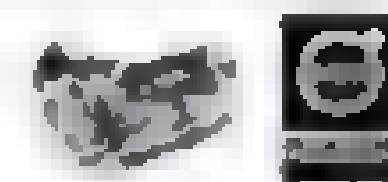
- ore 8.30 Ritrovo e iscrizioni per la marcia non competitiva **MELA A SPASSO**
- ore 9.00 Apertura dei chioschi
- ore 9.30 Partenza della marcia **MELA A SPASSO**
- ore 14.00 Gara ciclistica per amatori **22° TROFEO CRAGNO FRANCO**
- ore 15.00 Intrattenimento per bambini... **100 KG DI MELE PER TE!**  
cartoline volanti lanciate in cielo e laboratori con gli animatori del progetto **Ragazzi si Cresce** di Mereto di Tomba
- ore 16.00 Si balla con l'orchestra **COLLEGIUM**
- ore 21.00 ...si continua a ballare con l'orchestra **COLLEGIUM**

**ORARI > chioschi:** giovedì e venerdì dalle 19, sabato dalle 18, domenica dalle 9  
**> cucine:** venerdì e sabato 19/23, domenica 11.30/14.30 e 18.30/23  
**Pro Loco Pantianicco:** Casa del Sidro, Via C. Percoto, 4 a Pantianicco (UD)  
[www.prolocopantianicco.it](http://www.prolocopantianicco.it) Pro Loco Pantianicco



- Riparazioni multimarche
- Diagnosi elettroniche
- Ricarica clima
- Cambio gomme

Manutenzione  
cambi automatici con  
attrezzatura specifica



**OFFICINA BELLO**  
di Bello Andrea  
**AUTOMOTIVE**

**VENDITA AUTO  
NUOVE E USATE**

Via Nazionale, 44 - CISTERNA di Coseano (UD)  
Tel. 0432.862030 - 347.5986879 - bello.andre@tiscali.it

**OFFICINA  
COSTANTINI**

**costruzioni metalliche  
attrezzature agricole**

di Costantini Omar  
DIGNANO (UD)

Via dei Gelsi, 9  
tel./fax 0432 951027  
cell. 339 7188248

e-mail: [omarcostantini@alice.it](mailto:omarcostantini@alice.it)

# La Cerealtecnica

MESTRONI Srl  
Via Div. Julia, 24  
33035 Mereto di Tomba (UD) - I

+39 0432 865047

+39 0432 865343



[info@lacerealtecnica.it](mailto:info@lacerealtecnica.it) [www.lacerealtecnica.it](http://www.lacerealtecnica.it)

**ROKOHUMIN**

Concime universale liquido, Biologico  
ESCLUSIVISTA PER L'ITALIA



Kärntner  
Saatbau

# La culla locale per

ANCHE IN FRIULI  
IL TENNIS GODE  
DI UN SUCCESSO  
SENZA PRECEDENTI.  
MERITO DI CAMPIONI,  
STRUTTURE E TIFO  
MAI VISTI PRIMA

Valentina Viviani

Come lui nessuno mai. Parafrasando il titolo di un film, sono queste le parole che aleggiavano tra appassionati ed esperti all'indomani dell'addio di Roger Federer al tennis giocato. Un campione unico per classe, carisma e risultati, protagonista assieme a Rafael Nadal e Novak Djokovic di un periodo eccezionale nella storia del tennis. Ma uno sport non può identificarsi con un solo nome e il ritiro del grandissimo campione ci ha offerto l'occasione di valutare lo stato di salute del movimento tennistico nella nostra regione.

“Il tennis in Fvg gode di ottima salute – commenta il presidente regionale Fit Antonio De Benedittis -. Lo valutiamo attraverso il numero di iscritti alla Federazione, sia agonisti che non agonisti, ma anche in base



## PORDENONE - I Ramarri hanno perso la testa

Il Pordenone di Mimmo Di Carlo è deciso a rialzare subito la testa dopo la prima sconfitta in campionato, quella con il Padova, che è costata il primato in classifica. Ora, in vetta al girone A, ci sono proprio i biancoscudati e la Feralpi Salò. Il tecnico neroverde però è convinto che i Ramarri non siano usciti ridimensionati dal ko casalingo e intende dimostrarlo già domenica contro il Renate, attualmente ottava forza in classifica tra le cui fila milita Davide Gavazzi, centrocampista che ha contribuito in maniera importante alla storica promozione del Pordenone in B nel 2019.





» Riccardo Bonadio ha giocato le qualificazioni all'Us Open 2022

# i futuri Federer



## TENNIS IN REGIONE

10.825 TESSERATI  
5.307 AGONISTI  
4.249 NON AGONISTI  
3.108 UNDER 18  
83 CIRCOLI  
659 SOCI

a quanti partecipano ai tornei. In regione ne abbiamo alcuni di importanti, come il femminile di Grado o i challenger maschili di Cordenons e Trieste o, ancora, il torneo Euro-regione che raduna i migliori under 10. Mi piace ricordare che due anni fa, a Trieste, si sfidarono **Lorenzo Musetti**, giovane emergente a livello internazionale, e **Carlos Alcaraz**, attuale numero uno del ranking mondiale. Inoltre un friulano, Riccardo

Bonadio, attuale numero 174 al mondo, ha disputato le qualificazioni all'Usa Open ad agosto scorso”.

Campioni vincenti e diffusione sul territorio sono due elementi che contribuiscono al successo dello sport, come conferma **Luca Baldissera**, analista tecnico. “A contribuire al boom del tennis c'entrano i tre campionissimi Federer, Nadal e Djokovic che sono esplosi come personaggi anche grazie ai social. Que-

sto ha introdotto nel tennis anche il fenomeno del tifo, che ha portato ulteriore interesse. La Federazione ha colto questa istanza e ha migliorato l'aspetto della comunicazione, anche attraverso il canale tv Super-tennis, sul quale sono sintonizzate tutte le televisioni di tutti i circoli. Insomma, un effetto virtuoso che ha portato alla diffusione capillare dello sport, in campo e fuori”.

## L'AVVOCATO NEL PALLONE

Claudio Pasqualin

### Udinese formato europeo

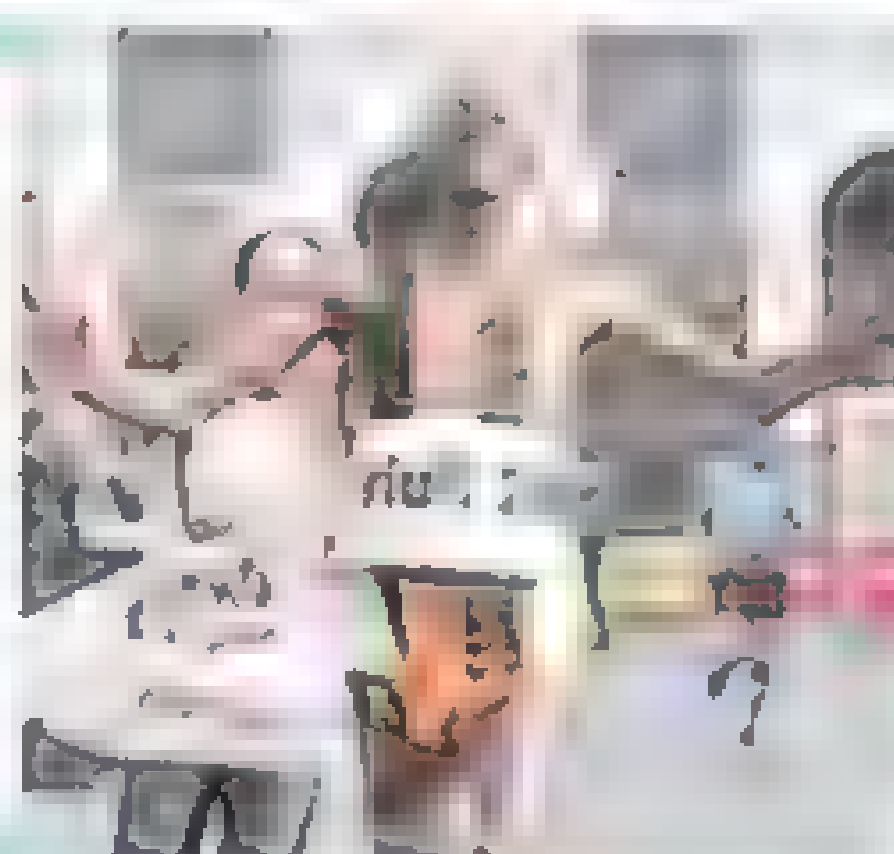


Pozzo parla di nuovo di Europa. E fa bene! Sono d'accordo con lui, questa squadra ci

può arrivare. L'Udinese di Sottil non sarà un fuoco di paglia: ha basi solide, un buon gruppo e tutto ciò che serve per sperare in un ottimo campionato. Questa è una stagione particolare, divisa in due dal Mondiale e con il solo appuntamento con il mercato invernale: eventi che potrebbero far cambiare completamente fisionomia alle squadre, minate anche dal rischio infortuni. La formazione dell'Udinese, però, parte sinistra della classifica, quindi sicuramente in corsa per le posizioni europee. La qualità della rosa è elevata, i calciatori hanno una caratura tecnica importante e per questo vanno fatti i complimenti a chi li ha scelti. Noto una sorta di processo di friulanizzazione della squadra: mi sembra che in questa rosa, come sempre composta per lo più da calciatori stranieri, ci sia stavolta un senso di appartenenza che da tempo mancava. Balza all'occhio che i giocatori sembrano credere nella semplicità di un allenatore capace che propone concetti base che li induce a puntare alla porta con grande concretezza e precisione. La sensazione è che lottino per la causa. Merito questo dell'allenatore e della società che ha saputo scegliere ragazzi validi anche caratterialmente.

## Seconda Mytho Maraton a Sacile

Domenica 2 ottobre a Sacile andrà in scena la seconda edizione di Mytho Marathon, l'unica 42,195 km della regione. In programma anche numerosi eventi collaterali. Sulla starting line nomi di spicco come il keniano **Simon Njeri**, pronto a bissare il successo della prima edizione di Cividale.



## Sport

FIN DAL SUO ARRIVO A CIVIDALE NELL'ESTATE 2020, IL COACH GENTILUOMO 'PILLA' AVEVA LE IDEE BEN CHIARE: "IL PALAGESTECO RIMARRÀ SEMPRE IL NOSTRO FORTINO"

# Aquile

## volate alto

**T**utto inizia con il suo approdo a Cividale, nell'estate 2020, per giocare un campionato di serie B in piena era Covid-19. Giunge, però, col desiderio, ma soprattutto la convinzione di potere fare pallacanestro a propria immagine e somiglianza. E così è stato. Perché il presidente **Davide Micalich** gli ha, a rigore di logica, dato carta bianca in ambito tecnico e conferito il volante della sua società nata da zero nel luglio di due anni fa. La storia di coach **Stefano Pillastrini** parlava già da sola, però quella storia lui ha saputo aggiornarla scrivendo la nuova pagina di un libro per certi versi vergine. Il 'Pilla', oggi, è il timoniere della Ueb Gesteco che rappresenta la comunità più piccola di tutta la serie A2 coi suoi quasi 11mila abitanti.

### PARTENZA DA ZERO

"Cercavo un posto dove contribuire a costruire un progetto partendo da zero - svela Pillastrini - avendo tuttavia alle spalle l'esperienza di un manager affermato come **Davide Micalich**. In Friuli, a Udine, ci ero già stato per qualche mese nel 2004 alla







Marco Pregnaletto - Foto Fulvio

Snaidero in serie A1. Diciamo che avevo lasciato qualcosa di incompiuto. Dopo 18 anni il cerchio si è chiuso". Tre finali perse (campionato 2021, Supercoppa 2022 e Coppa Italia 2022) prima dell'apoteosi vissuta il 22 giugno 2022 al termine della gara 5 vinta contro Vigevano davanti ai 2.763 accorsi in via Perusini.

"È stata una bellissima emozione - continua Pillastrini -, abbiamo regalato una grande gioia a tutta la nostra comunità che ci ha spinto con tantissimo entusiasmo".

#### NUOVO ESORDIO

La storia odierna scandisce i tempi dell'esordio della Ueb Gesteco in serie A2 contro Chieti. In pochi lo avrebbero previsto non più tardi di 26 mesi fa. Sotto sotto, tra quelli, forse c'era proprio il 'Pilla'. Un coach gentiluomo, che ha saputo entrare nel cuore dei cividalesi e della marea gialla.

"Ai nostri tifosi - conclude Pillastrini alla vigilia della partita di questo nuovo debutto - chiedo di starci vicino perché la serie A2 è un campionato tosto. Il nostro obiettivo è la salvezza e la vogliamo raggiungere insieme, facendo sì che il PalaGesteco continui a essere il nostro fortino".



Stefano Pillastrini

"AI NOSTRI TIFOSI CHIEDO DI STARCI VICINI PERCHÈ QUESTO CAMPIONATO DI SERIE A2 È TOSTO"

#### »» Binario rosa

Entrambi hanno una gran voglia di crescere e di affermarsi ai vertici della disciplina, per questo la collaborazione tra Ueb Cividale al maschile e Libertas Cussignacco al femminile è venuta naturale. Le ragazze affronteranno in casa il campionato di B al Pala Gesteco. "Volevamo dare maggior visibilità al nostro settore femminile e la disponibilità di Cividale ha permesso di delineare un accordo che ci permette, oltre alla visibilità, anche di cogliere alcune sinergie che una organizzazione professionistica ti può offrire" spiega il presidente della polisportiva udinese Gabriele Cornacchini. Quest'anno Cussignacco sul fronte femminile scende in campo anche con una squadra under 19 e una under 13 in collaborazione con Pozzuolo. "L'obiettivo è far crescere queste ragazze al fianco di altre che hanno già un po' di esperienza di categoria" conclude Cornacchini.



Il presidente della Libertas Cussignacco Gabriele Cornacchini



# Pronti al debutto



**UEB Gesteco Cividale**



**VS**

**CHIETI BASKET 1974**

**Caffè Mokambo Chieti**



Miani	4
Chiera	6
Cassese	7
Rota	9
Mouaha	10
Brunetto	11
Battistini	12
Barel	13
Pepper	20
Micalich	33
Nikolic	46
Dell'Agnello	77

**Allenatore:**  
Pillastrini

5	Vrankic
6	Mijatovic
7	Alibegovic
8	Mastellari
10	Reale
13	Bartoli
26	Jackson
33	Serpilli
57	Boev
96	Ancellotti

**Allenatore:**  
Rajola

## Le altre partite serie A2 girone rosso

Hdl Nardò  
Umana Chiusi

Kleb Basket Ferrara  
Apu Oww Udine

OraSi Ravenna  
Giorgio Tesi Group Pistoia

Allianz Pazzienza San Severo  
RivieraBanca Basket Rimini

Tramec Cento  
Fortitudo Kigili Bologna

Unieuro Forlì  
Staff Mantova



# AFFIDABILI IN OGNI TUA APPLICAZIONE

Fkdesign

Da più di sessant'anni distribuiamo una vasta gamma di **oli e grassi, dallo sfuso ai piccoli imballi, per il settore dell'autotrazione leggera e pesante, per l'industria e l'agricoltura.**

Grazie all'offerta di un vero servizio di prossimità, performante e reattivo, Fiorese Lubrervice sarà sempre al vostro fianco, per fornire una risposta concreta alle vostre richieste, perchè per noi l'elemento più prezioso è il rapporto di fiducia nelle persone.

**F come flessibilità, F come futuro,  
F come fiducia.**

**FORESE**  
GROUP

IL FUTURO  
VICINO A TE

**FORESE LUBRISERVICE S.R.L.** Via Castion, 70 - 36028 Rossano Veneto (VI)  
Tel. +39 0424 540600 - [lubrificanti@fioreselubrervice.it](mailto:lubrificanti@fioreselubrervice.it) - [www.fioreselubrervice.it](http://www.fioreselubrervice.it)  
Sede operativa: Via Cussignacco, 80 - 33040 Pradamano (UD)  
Tel. +39 0432-671440 - [lubrificanti.fvg@fioreselubrervice.it](mailto:lubrificanti.fvg@fioreselubrervice.it)







# 69<sup>^</sup> CASA MODERNA

**UDINE FIERE**

> da sabato 1 ottobre a domenica 9 ottobre 2022

**La fiera dell'abitare ti aspetta  
con tutte le nuove proposte e soluzioni  
per la tua casa.**

**INGRESSO GRATUITO**  
da lunedì a venerdì

**ORARI**  
sabato - domenica 10.00-20.00  
lunedì - venerdì 14.30-20.00

**SABATO E DOMENICA:** ingresso alle casse € 7  
ingresso con pre-registrazione online su [promocasamoderna.it](https://promocasamoderna.it) € 3

[casamoderna.it](https://casamoderna.it)



#CasaModerna2022

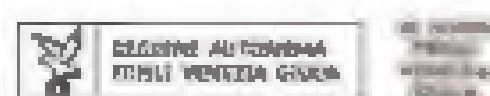
organizzazione



partnership



con la partecipazione di



patrocinio



sponsor



partner



sponsor tecnici

